

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

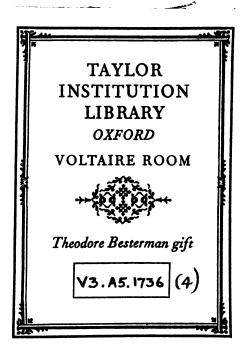
#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com









# Besterman 1973/37

# ALZIRE,

0 U

# LES AMERICAINS.

TRAGEDIE

de M. DE VOLTAIRE.

Representée à Paris pour la premiere fois le 27 Janvier, 1736.

Errer est d'un mortel, pardonner est divin.

Duren trad, de Pope.

Le prix est de trente sols.



# A PARIS,

Chez JEAN-BAPTISTE-CLAUDE BAUCHE, près les Augustins, à la descente du Pont Neuf, à S. Jean dans le Desert.

M. DCC. XXXVI.

AVEC PRIVILEGE DU ROI.

On trouve chez le même Libraire une nouvelle édition de la Mort de César, bien plus ample que la précédente, à laquelle on a joint deux Lettres & un Avertissement.

JAMEN L.

Et tous les autres Ouvrages du même Auteur.

# PRIVILEGE DU ROY.

OUIS PAR LA GRACE DE DIEU ROY DE FEANCE ET DE NAVARRE, à nos amez seaux Conseilers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maître des Requêtes ordinaires de notre Hûtel, Grand-Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénechaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartienda, SALUT: Notre bien amé JEAN-BAPTISTE BAUCHE, Libraire à Paris, nous ayant fait remontrer qu'il lui avoit été mis en main un Ouvrage qui a pour titre, Alzire, au les Americains, Tragédie, par le Sieur de Voltaire; qu'il souhaiteroit faire imprimer & donner au Public. S'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege sur ce nécessaires; offrant pour cet esset de le saire imprimer en bon papier & beaux Caracteres, suivant le feuille imprimée & attachée pour modele sous le contrescel des Présentes. A ces causes, voulant traiter favorablement ledit Exposant; nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimer ledit Ouvrage ci-dessus specifié, conjointement on séparément, & autant de fois que bon lui semblera sur Papier & Caracteres conforme à ladite feuille imprimée & attachée sous notredit Contrescel; & de le vendre, faire vendre & débiter par tout netre Royaume pendant le temps de six années consécutives, à compter du jour de la datte desdites Presentes. Faisons dessenses à toutes fortes de personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance; comme aussi à tous Libraires, Imprimeurs & autres d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter ni contrefaire ledit Ouvrage ci-dessus spécissé, en tout & en partie; ni d'en faire aucun extrait sous quelques pretextes que ce soit, d'augmentation, correction, changement de titre; même en feuilles separées ou autrement sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit de lui; à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, & de six mille livres d'amande contre chacun des contrevenants; dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens dommages & interêts: à la charge que les Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, dans trois mois de la datte d'icelles; que l'impression de cet Ouvrage sera faite dans notre Royaume & non ailleurs; & que l'impetrant se conformera en tout aux Reglemens de la Librairie, & notamment à celui du dix Avril mil sept cent vingt-cinq, & qu'avant de l'exposer en vente le Ma-nusc: it ou imprimé qui aura servi de copie à l'impression dudit Li-

vre sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, ès mains de nôtre très-cher & feal Chevalier. Garde des Seaux de France, le Sieur Chauvelin; & qu'il en sera ensuite remis deux exemplaires dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notre trèscher & feal Chevalier, Garde des Sceaux de France, le Sieur Chauvelin. Le tout à peine de nullité des Presentes; du contenu desquelles vous mandons & enjoignons ce faire jouir l'exposant ou ses ayans cause pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie desd. Présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Livre, soit tenuë pour duëment signifiée, & qu'aux Copies collationées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires; foi soit ajoûtée comme à l'original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent, de faire pour l'exécution d'icelles tous Actes requis & nécessaires, sans demander & autre permission, & nonobstant clameur de Haro & Charte Normande, & Lettres à ce contraire. CAR TEL EST NOTRE PLAISIR. Donne à Paris le vingtième jour du mois d'Avril, l'an de grace mil sept cent trente-six, & de notre Regne le vingtuniéme.

PAR LE ROY EN SON CONSEIL.

Signé, SAINSON.

Registre sur le Registre IX. de la Chambre Royale & Sindicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, N°. 274. fol. 250. conformément aux anciens Reglemens, confirmés par celui du 28 Feurier 1723. A Paris le 20 Auril 1736. G. MARTIN Syndic.

# DISCOURS PRELIMINAIRE.

N a tâché dans cette Tragédie, toute d'invention & d'une espece assez neuve, de faire voir combien le véritable esprit de religion l'emporte sur les vertus de la nature.

La Religion d'un barbare consiste à offrir à ses Dieux le sang de ses ennemis. Un Chrétien mal instruit n'est souvent gueres plus juste. Etre sidéle à quelques pratiques inutiles & insidéle aux vrais devoirs de l'homme, faire certaines priéres & garder ses vices; jeuner, mais haïr, cabaler, persécuter, voilà sa Religion. Celle du Chrétien véritable est de regarder tous les hommes comme ses freres, de leur faire du bien, & de leur pardonner le mal.

Tel est Gusman au moment de sa mort, tel est Alvares dans le cours de sa vie; tel j'ai peint Henri IV. même au milieu de ses

foiblesses.

On retrouvera dans presque tous mes Ecrits

cette humanité qui doit être le premier casactere d'un être pensant, on y verra (si j'ose m'exprimer ainsi) le désir du bonheur des hommes, l'horreur de l'injustice & de l'oppression; & c'est cela seul qui a jusqu'iti tiré mes Ouvrages de l'obscurité où leurs désauts devoient les ensevelir.

devoient les ensevelir.

Voilà pourquoi la Henriade s'est soutenuë malgré les efforts de quelques Français jaloux qui ne veulent pas absolument que la Françe ait un Poëme épique. Il y a toûjours un petit nombre de Lecteurs, qui ne laissent point empoisonner leur jugement du venin des caballes & des intrigues, qui n'aiment que le vrai, qui cherchent toûjours l'homme dans l' Auteur. Voilà ceux devant qui j'ai trouvé grace. C'est à ce petit nombre d'hommes que j'adresse les réslexions suivantes; j'espere qu'ils les pardonneront à la nécessité où je suis de les faire.

Un Etranger s'étonnoit un jour à Paris d'une foule de libelles de toute espece, & d'un déchaînement cruel, par lequel un homme étoit opprimé. Il faut apparemment, dit-il, que cet homme soit d'une grande ambition, & qu'il cherche à s'élever à quelqu'un de ces postes qui irritent la cupidité humaine & l'envie. Non, lui répondit-on; c'est un Citoyen obsur, retiré, qui vit plus avec Virgile & Locke, qu'avec ses Compatriotes &

dont la figure n'est pas ples connne de quel-ques uns de ses ennemis, que du Graveur qui a prétendu graver son Portrait. C'est l'Auteur de quelques Pièces qui vous ent fait verser des larmes, de quelques Ouvrages dans lesquels, malgré leurs désauts, vous aimez cet esprit d'humanité, de justice, de liberté qui y regne. Ceux qui le calomnient, ce sont des hommes pour la plûpart plus obs-curs que lui, qui prétendent lui disputer un peu de sumée, & qui le persécuteront jusqu'à sa mort, uniquement à cause du plaisir qu'il vous a donné. vous a donné.

Cet Etranger se sentit quelque indignation pour les persécuteurs, & quelque bienveillance pour le persécuté.

Il est dur, il faut l'avouer, de ne point obtenir de ses Contemporains & de ses Compatriotes, ce que l'on peut esperer des Etrangers & de la posterité. Il est bien cruel, bien honreux pour l'esprit humain, que la Littératu-re soit infectée de ces haines personnelles, de ces cabales, de ces intrigues qui devroient être le partage des esclaves de la fortune. Que gagnent les Auteurs en se déchirant mu-tuellement? Ils avilissent une prosession qu'il ne tient qu'à eux de rendre respectable. Faut-il que l'art de penser, le plus beau parta-ge des hommes, devienne une source de ri-dicule; & que les gens d'esprit rendus souvent

par leurs querelles le jouet des sots, soient les bouffons d'un Public dont ils devroient être les Maitres.

Virgile, Varius, Pollion, Horace, Tibulle, étoient amis; les monumens de leur amitié subsistent, & apprendront à jamais aux hommes que les esprits superieurs doivent être unis. Si nous n'atteignons pas à l'excellence de leur genie, ne pouvons-nous au moins avoir leurs vertus? Ces hommes sur qui l'univers avoit les yeux, qui avoient à se disputer l'admiration de l'Asie, de l'Asri-que, de l'Europe, s'aimoient pourtant & vi-voient en freres: & nous qui sommes rensermés sur un si petit théatre, nous dont les noms à peine connus dans un coin du monde, passeront bien-tôt comme nos modes, nous nous acharnons les uns contre les autres pour un éclair de réputation, qui hors de no-tre petit horison, ne frappe les yeux de per-sonne. Nous sommes dans un tems de dizette, nous avons peu, nous nous l'arrachons. Virgile & Horace ne se disputoient rien parce qu'ils étoient dans l'abondance.

On a imprime un Livre, de morbis Artificum: de la maladie des Artistes. La plus incurable est cette jalousie & cette bassesse. Mais ce qu'il y a de deshonorant c'est que l'interêt a souvent plus de part encore que l'envie à toutes ces petites Brochures satiriques, dont nous sommes inondés. On demandoit il n'y a pas long-tems à un homme qui avoit fait je ne sçai qu'elle mauvaise Brochure, contre son ami & son bienfaicteur, pourquoi il s'étoit emporté à cet excès d'ingratitude. Il répondit froidement: Il faut que je vive.

De quelque source que partent ces outrages, il est sur qu'un homme qui n'est attaqué que dans ses écrits ne doit jamais répondre aux Critiques; car si elles sont bonnes, il n'a autre chose à faire qu'à se corriger; & si elles sont mauvaises, elles meurent en naissant. Souvenons-nous de la Fable du Bocalini. "Un voyageur, dit-il, étoit importuné dans son chemin du bruit des Cigales, il s'arrêta pour les tuer; il n'en vint pas à bout, & ne sit que s'écarter de son chemin. Il n'avoit qu'a continuer paissiblement son voyage; les Cingales seroient mortes d'elles mêmes au bout de huit jours.

Il faut toûjours que l'Auteur s'oublie; mais l'homme ne doit jamais s'oublier, se ipsum deserrer turpissimum est. On sçait que ceux qui n'ont pas assez d'esprit pour attaquer nos Ouvages, calomnient nos personnes: quelque honteux qu'il soit de leur répondre, il le seroit quelquesois d'avantage de ne leur répondre

pas.

Il y a une de ces calomnies répetée dans vingt Libelles au sujet de la belle édition Anglaise de la Henriade. Il ne s'agit là que d'un vil interêt; ma conduite prouve assez combien je suis au-dessus de ces bassesses. Je ne souil-lerai point cet écrit d'un détail si avilissant 2 on trouvera chez Bauche Libraire, une réponse satisfaisante. Mais il y a d'autres accu-sations que l'honneur oblige à repousser.

On m'a traisé dans ces Libelles, d'hom-

On m'a traité dans ces Libelles, d'homme fans Religion; &t une des belles preuves qu'on a porté c'est que dans OEdipe, Jocasta

dit ces vers.

Les Prêtres ne sont point ce qu'un vain peuple pense,

Notre crédulité fait toute leur science.

Ceux qui m'ont fait ce reproche, sont aussi raisonnables pour le moins que ceux qui ont imprimé que la Henriade dans plusieurs endroits sentoit bien son Semipela-

gien.

On renouvelle souvent cette accusation cruelle d'irreligion, parce que c'est le dernier resuge des calomniateurs. Comment leur répondre comment s'en consoler, sinon en se souvenant de la soule de ces grands hommes, qui depuis Socrate jusqu'à Descartes ont essuyé ces calomnies atroces i Je ne serai ici qu'une seule question: Je demande qui a de plus de religion, ou le calomniateur qui

perfecute, ou le calomnié qui pardonne. Ces mêmes Libelles me traitent d'homme envieux de la reputation d'autrui; je ne comnois l'envie que par le mal qu'elle m'a voului
faire. J'ai deffendu à mon esprit d'être satirique, et il est impossible à mon cœur d'être
envieux.

J'en appelle à l'Auteur de Radamiste &

d'Electre, dont les Ouvrages m'ont inspiré les premiers le désir d'entres quelque tems dans la môme carrière, ses succès ne m'ont jamais couté d'autres laranes que celles que l'attent deillement m'aprachoit aux representations des ses pieces, il sait qu'il n'a fait naître en mol

que de l'émulation & de l'amitié.

L'Auteur ingénieux & digne de beaucoup de consideration qui vient de travailler sur un sujet à peu près semblable à ma Tragédie, & qui s'est exercé à peindre ce contraste des mœurs de l'Europe & de celles du nouveau mœurs de l'Europe & de celles du nouveau Monde, matière si favorable à la Poësie, enrichira peut-être le Théatre de sa Piéce nouvelle. Il verra si je serai le dernier à lui aplaudir; & si un indigne amour propre serme mes yeux aux beautés d'un Ouvrage.

J'ose dire avec constance que je suis plus attaché aux beaux Arts qu'à mes Ecrits: sensible à l'excès dès mon ensance pour tout ce qui porte le caractère de genie, je regarde un grand Poëte, un bon Musicien, un bon

# vii DISCOURS PRE'LIMIN.

Peintre, un Sculteur habile (s'il a de la probisé) comme un homme que je dois cherir, comme un frere que les Arts: m'ont donné; les jeunes gens qui voudront s'appliquer aux Lettres, trouveront en moi un ami, plusieurs y ont trouvé un pere. Voilà mes sentimens; quiconque a vêcu avec moi sçait bien que je n'en ai point d'autres.

Public fur moi-même une fois en ma vies Actiegard de ma Tragédie, je n'en dirais rien. Réfuter des Critiques est un vain amour propre; confondre la calomnie est un devoir.



# ERRATA.

Page 6, Ver. 10.
pourriés-vous offrir, corrigés, pourriés-vous vous offrir.
Page 10, Vers 3,
Ainsi que le Potose, corrigés, Le Perou, le Potose.
Page 24, Vers 12,
ta prémiere vertu? corrigés, la prémiere vertu?
Page 27, Vers 5,
Ont pû de leur abord, corrigés, Pouvoient à leur abord.
Page 34, Vers 1,
offencés, corrigés, offensés.
Page 41, Vers 6,
me conserve, corrigés, me conserva.
Page 46, Vers 2,
L'horreur de ma patrie. corrigés, Horreur de ma patrie!
Page 48, Vers 6,
de ton trépas, corrigés, de son trépas.
Page 78, Vers 15,
tant de vertus! corrigés, tant de vertu!

marine in the company of the company



# PERSONNAGES.

D. GUSMAN, Governeur du Perou.

D. ALVARE'S, Pere de Don Guis, man, ancien Governeur.

ZAMORE, Souverain d'un partie du Potosi.

MONTEZE, Souverain d'une autre partie.

ALZIRE, Fille de Monteze.

SEMIRE, Suivantes d'Aluire.

OFFICERS Espagnols.

AMERICAINS.

La Scene est dans la ville de Los Reyes, autrement Lima.

Digitized by Google



# ALZIRE,

The Out of the

# LES AMERICAINS

TRAGEDIE.

# **泰拉教教会學校会会会教会教会教会教会**

ACTE PREMIER.

# SCENE PREMIÉRE.

D. ALVARE'S, D. GUSMAN.

# ALVARE'S

U Conseil de Madrid l'autorité suprême,
D Pour successeur enfin, me nomme un fils
que j'aime,

Faites régner le Prince, & le Dieu que je sers Sur la riche moitié d'un nouvel Univers. Gouvernés cette rive en malheurs trop séconde,

A

Qui produit les trésors & les crimes du monde: Je vous remets, mon fils, les honneurs fouverains Que la vieillesse arrache à mes débiles mains. l'ai consumé mon âge au sein de l'Amérique; Je montrai le premier \* aux Peuples du Méxique L'apareil inoüi pour ces mortels nouveaux, 🋵 De nos châteaux allés qui voloient sur les eaux. Des mers de Magellan, jusqu'aux astres de l'Ourse Cortez, Herman, Pizare ont dirigé ma course; Heureux si j'avois pû, pour stuit de mes travaux, En Chrétiens vertueux changer tous ces Héros! Mais qui peut arrêter l'abus de la victoire? Leurs cruautés, mon fils, ont obscurci leur gloire, Et j'ai pleuré longtems fur ces triftes vainqueurs, Que le Ciel sit si grands sans les rendre meilleurs. Je touche aux derniers pas de ma longue carriere; Et mes yeux sans regret quitteront la lumière, S'ils vous ont vû régir sous d'équitables Loix, L'Empire du Potose, & la Ville des Rois.

# GUSMAN.

J'ai conquis avec vous ce sauvage Hémisphere. Dans ces climats brûlants, j'ai vaincu sous mon pere. Je dois de vous encore aprendre à gouverner,

\*\* Rien n'est plus connu que les exploits & les barbaries de

Ferdinand Cortez & des Pizare.

Il est très-aisé qu'Alvarès se soit trouvé à ces deux Expeditions, la Conquête du Mexique ayant été commencée en 1517. & celle du Perou en 1525.

Et recevoir vos loix plutôt que d'en donner.

# · ALVARE'S.

Non, non, l'autorité ne veut point de partage.
Consumé de travaux, apesanti par l'âge,
Je suis las du pouvoir: c'est assez si ma voix,
Parle encor au Conseil, & regle vos exploits.
Croyés-moi, les humains, que j'ai trop sçû connaître,
Méritent peu, mon sils, qu'on veuille être leur maître,
Je consacre à mon Dieu, négligé trop longtems,
De ma caducité les restes languissans.
Je ne veux qu'une grace: elle me sera chere;
Je l'attends comme ami, je la demande en pere.
Mon sils, remettez-moi ces Esclaves obscurs,
Aujourd'hui par votre ordre arrêtés dans nos murs.
Songés que ce grand jour doit être un jour propice,
Marqué par la clemence, & non par la justice.

# Gusman.

Quand vous priés un fils, Seigneur, vous commandés: Mais daignés voir au moins ce qui vous hazardés. D'une Ville naissante, encor mal assurée Au Peuple Américain nous désendons l'entrée: Empêchons, croyez-moi, que ce Peuple orgueilleux Au ser qui l'a dompté n'accoûtume ses yeux; Que méprisant nos loix, & prompt à les enfraindre, Il n'ose contempler des maîtres qu'il doit craindre. Il faut toûjours qu'il tremble, & n'aprenne à nous voir, Qu'armés de la vengeance ainsi que du pouvoir.

L'Américain farouche est un monstre sauvage,
Qui mord en fremissant le frein de l'esclavage;
Soûnsis au châteiment, sier dans l'impunisé,
De la main qui le statte il se croit redouté.
Tout pouvoir en un mot périt par l'indulgence,
Et la séverité produit l'obéissance.
Je sçai qu'aux Castillans il sussit de l'honneur;
Qu'à servir sans mermure ils mettent leur grandeur:
Mais le reste du monde, esclave de la crainte,
A besoin qu'on l'oprime, & sert avec contrainte.
Les Dieux même adorés dans ces climats affreux,
S'ils ne sont teint de sang, n'obtiennent point de vœux.

# ALVARE'S.

Ah mon fils, que je hais ces rigueurs tiranniques!

Les pouvés-vous aimer ces forfaits politiques,

Vous Chrétien, vous choisi pour régner desormais

Sur desChrétiens nouveaux, au nom d'un Dieu de paix:

Vos yeux ne sont-ils pas assouvis des ravages

Qui de ce Continent, dépeuplent les rivages?

Des bords de l'Orient n'étois-je donc venu

Dans un monde idolatre, à l'Europe inconnu,

Que pour voir abhorrer sous ce brûlant Tropique,

Et le nom de l'Europe, & le nom Catholique?

Ah! Dieu nous envoyoit, par un plus heureux choix,

Digitized by Google

<sup>\*</sup> An Méxique & au Perou on immeloir des hommes à ce qu'on apelloit la Divinité; & ce qu'il y a de plus horrible, c'est que presque tous les Peuples de la terre ont été coupables de parelle sacrileges par religion.

Pour annouver son nom, pour faire aimer ses Loix, Ex nous, de ces climats destructeurs implacables, Nous, & d'or & de fang toujours insatiables, Déserteurs de ces Loix qu'il falloit enleigner, Nous égorgeons ce Peuple au lieu de le gagner. Par nous sout eften fang, par nous tout eft en poudre, Et nous n'avons du Ciel amité que la foudre. Notre nom, je l'avouë, inspire la terreur: Les Espagnols font craints; mais ils font en horreur-Fleaux du nouveau monde, injustes, vains, avares, Nous seuls en ces climats, nous sommes les Barbares L' Américain farouche, en sa simplicité, Nous égale en courage, & mous passe en bonté. Helast fi comme vous il étoit fanguinaire, S'il n'avoit des vertus, vous n'auries plus de pere. Avés-vous oublié qu'ils m'ont sauvé le jour? Avés-vous oublié, que près de ce sejour Je me vis entouré par ce Peuple en furie, Rendu cruel enfin par notre barbarie? Deux des miens à mes yeux terminérent leur sort, J'étois seul, sans secours, & j'attendois la mort; Mais à mon nom, mon fils, je vis tomber leurs armes. Un jeune Américain, les yeux baignés de larmes, Suivi de tous les siens embrasse mes genoux: "Alvarés, me dir, il, Alvarés, est-ce vous? " Vivés: votre versu nous alt grop nécessaire,

<sup>\*</sup> On trouve un patell trait dans une Relation de la nouv

"Vivés, aux malheureux servés longtems de pere.

" Qu'un peuple de Tyrans, qui veut nous enchaîner,

" Par cet exemple un jour aprenne à pardonner.

"Allés; la grandeur d'ame est du moins le partage
"Du Peuple infortuné qu'ils ent nommé survers

"Du Peuple infortuné qu'ils ont nommé sauvage. Eh bien, vous gémissez! Je sens qu'à ce récit Votre cœur, malgré vous, s'émeut & s'adoucit. L'humanité vous parle ainsi que votre pere. Ah! si la cruauté vous étoit toûjours chere, De quel front ajourd'hui pourriés-vous offrir Au vertueux objet qu'il vous saut attendrir, A la fille des Rois de ces tristes contrées, Qu'à vos sanglantes mains la fortune a livrées? Prétendés-vous, mons fils, cimenter ces liens Par le sang répandu de ses concitovens?

Gusman.

Ou bien attendés-vous que ses cris & ses larmes, De vos sévéres mains fassent tomber les armes?

Eh bien, vous l'ordonnés; je brise leurs liens.

J'y consens. Mais songés qu'il saut qu'ils soient
Chrétiens;

Ainsi le veut la Loi. Quitter l'idolatrie Est un titre en ces lieux pour mériter la vie. A la Religion gagnons-les à ce prix. Commandons aux cœurs même, & forçons les esprits. De la nécessité le pouvoir invincible, Traîne au pied des Autels un courage instéxible. Je veux que ses Mortels, esclaves de ma Loi, ...... Tremblent sous un seul Dieu comme sous un seul Roi.

# ALVARE'S.

Ecoutés-moi, mon fils. Plus que vous je désire Qu'ici la vérité sonde un nouvel Empire; Que le Ciel & l'Espagne y soient sans ennemis: Mais les cœurs oprimés ne sont jamais soumis. J'en ai gagné plus d'un, je n'ai forcé personne, Et le vrai Dieu, mon fils, est un Dieu qui pardonne.

#### GUSMAN.

Je me rends donc, Seigneur, & vous l'avés voulu; Vous avés sur un fils un pouvoir absolu. Oüi, vous amoliriés le cœur le plus farouche; L'indulgente vertu parle par votre bouche. Eh bien, puisque le Ciel voulut vous accorder Ce don, cet heureux don de tout persuader, C'est de vous que j'attends le bonheur de ma vie. Alzire, contre moi par mes feux enhardie, Se donnant à regret, ne me rend point heureux. Je l'aime, je l'avouë, & plus que je ne veux; Mais enfin je ne puis même en voulant lui plaire, De mon cœur trop altier, fléchir le caractere; Et rampant sous ses loix, esclave d'un coup d'œil, Par des soumissions caresser son orgueil. Je ne veux point sur moi lui donner tant d'empire. Yous seul, vous pouvés tout sur le pere d'Alzire;

Digitized by Google

En un mot parles-lui pour la dermiere fois. Qu'il commande à fa fille, & force enfas son choin: Daignés.... mais c'en est trop. Je rougis que mon pere Pour l'interêt d'un fils s'abaisse à la priere.

# ALVARES

C'en est fait, j'ai parlé, mon fils, & sans rougir Monteze a vû sa fille, il l'aura scû sléchir. De sa famille auguste, en ces lieux prisonniere, Le Ciel a par mes soins consolé la misere. Pour le vrai Dieu, Monteze a quitté ses saux Dieux; Lui-même de sa fiffe a désillé les yeux, De tout ce nouveau monde Alzire est le modele; Les Peuples incertains fixent leurs yeux fur elle; Son cœur aux Castillans và donner tous les cœuts. L'Amérique à genoux adoptera nos mours. La foi doit y jetter ses racines prosondes: Votre hymen est le neud qui joindra les deux mondes. Ces feroces humains qui deteftent nes Loix, Voyant entre vos bras la fille de leurs Rois, Vont d'un esprit moins fier, & d'un cœur plus facile, Sous votre joug heureux baiffer un frant decile; Et je verrai, mon fils, grace à ces doux siens, ... Tous les cœurs desormais Espagnois & Chrétiens. Monteze vient ici, mon fils, allés m'attendre Aux Autels, où sa fille avec lui va se rendre.

# SCENEIL

# ALVARE'S, MONTEZE.

## ALVARES

E H bien votre Sagesse, & votre autorité
Ont d'Alzire en esset siéchi la volonté,

# MONTEZE.

Pere des malheureux, pardonne si ma fille, Dont Gusman détruisit l'Empire & la famille, Semble éprouver encor un reste de terreur. Et d'un pas chancelant marche vers fon vainqueur, Les nœuds qui vont unir l'Europe & ma patrie Ont revolté ma fille en ces climats nourrie; Mais tous les préjugés s'effacent à ta voix... Tes mœurs nous ont apris à révérer tes loix. C'est par toi que le Ciel à nous s'est fait connaître. Notre esprit éclairé te doit son nouvel être. Sous le fer Castillan ce monde est abattu: Il cede à la puissance, & nous à la vertu. De tes Concitoyens la rage impitoyable Auroit rendu, comme eux, leur Dieu même haissable, Je détestai ce Dieu qu'annonça leur fureur, Je l'aimai dans toi seul; il s'est peint dans ton com Voilà ce qui te donne, & Monteze & ma file. Instruits par tes vertus nous sommes ta famille.

Sers luy long-tems de pere, ainsi qu'à nos Etats. Je la donne à ton fils, je la mets dans ses bras: Ainsi que le Potose, Alzire est sa conquête. Và dans ton Temple auguste en ordonner la sête, Và; je croi voir des Cieux les peuples éternels Descendre de leur sphere, & se joindre aux mortels. Je répons de ma fille; elle va reconnaître Dans le fier Don Gusman, son Epoux & son Maitre.

#### ALVARE'S.

Ah! puis qu'enfin mes mains ont pû former ces nœuds, Cher Monteze! au tombeau, je descends trop heureux. Toi qui nous découvris ces immenses contrées, Rend du monde aujourd'hui les bornes éclairées, Dieu des Chrétiens! préside à ces vœux solemnels, Les premiers qu'en ces lieux on sorme à tes autels! Descend, attire à toi l'Amérique étonnée. Adieu, je vais presser cet heureux himenée: Adieu, je te devrai le bonheur de mon fils.

# SCENE III.

MONTEZE seul.

D'eu, destructeur des Dieux que j'avois trop servis!
Protege de mes ans la fin dure & suneste.
Tout me sut enlevé, ma fille ici me reste:
Daigne veiller sur elle, & conduire son cœur.

# SCENE IV. MONTEZE, ALZIRE.

#### Monteze.

A fille, il en est tems, consens à ton bonheur;
Ou plutot, si ta soy, si ton cœur me seconde,
Par ta selicité sais le bonheur du monde.
Protege les Vaincus, commande à nos Vainqueurs,
Eteins entre leurs mains leurs soudres destructeurs.
Remonte au rangé des Rois du sein de la misere.
Tu dois à ton etat plier ton caractere.
Prens un cœur tout nouveau, viens, obéis, suis-moi,
Et renais Espagnole en renonçant à toi.
Seche tes pleurs, Alzire, ils outragent ton pere.

## ALZIRE.

Tout mon sang est à vous, mais si je vous suis chere Voyés mon désespoir, & lisés dans mon cœur.

#### MONTESE.

Non, je ne veux plus voir ta honteuse douleur. J'ai reçu ta parole, il faut qu'on l'accomplisse.

## ALZIRE.

Vous m'avés arraché cet affreux facrifice;

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

Mais quels tems, justes Cieux! pour engager ma foi. Voici ce jour horrible où tout périt pour moi. Où de ce sier Gusman le ser osa détruire Des Ensans du Soleil le redoutable Empire. Que ce jour est marqué par des signes affreux!

# MONTEZE.

Nous seuls rendons les jours heureux ou malheureux. Quitte un vain préjugé, l'ouvrage de nos Prêtres, Qu'à nos peuples grossiers ont transmis nos ancêtres.

#### ALZIRE

Au même jour, helas! le vengeur de l'Etat, Zamore mon espoir, pérôt dans le combat, Zamore mon amant, choisi pour votre gendre.

## MONTEZE.

J'ai xionné, comme toi, des larmes à sa cendre.

Les morts dans le tombeau n'éxigent point ta soi.

Porte, porte aux Autels un cœur maître de soi:

D'un amour insensé pour des cendres éseintes.

Commande à ta vertu d'écarter les atteintes.

Tu dois ton ame entiere à la loi des Chrétiens,

Dieu t'ordonne par moi de former ces liens,

Il t'apelle aux Autels, il regle ta conduite;

Entend sa voix.

#### ALZIRE.

Mon pere! où m'avés-vous réduite? Je sçais ce qu'est un pere, & quel est son pouvoir. M'immoler, quand il parle, est mon prémier devoir; Et mon obéissance a passé les limites

Qu'à ce devoir sacré la nature a prescrites.

Mes yeux n'ont jusqu'ici rien vu que par vos yeux common cœur changé par vous abandonna ses Dieux, le ne regrette point leurs grandeurs terrasses.

Devant ce Dieu nouveau comme nous abaisses a l'Amais vous, qui m'assiriés, dans mes troubles ceuels.

Que la paix habitoit au pied de ses Autels.

Que sa loi, sa morale & consolante & pure, le mes sens désolés guériroit la blessure.

Vous trompiés ma soiblesse! un trait toujous min queur

Dans le sein de ce Dieu vient déchirer mon cœur.

Il y porte une image à jamais renaissante.

Zamore vit encore au cœur de son Amante.

Condamnés s'il le saut, ces justes sentimens.

Ce seu victorieux de la mort & du temps,

Cet amour immortel ordonné par vous-même;

Unisses votre sille au sier Tiran qui m'aime,

Mon Pais le demande; il le saut, J'obéis:

Mais tremblés, en sormant ces nœuds mal assortis,

Tremblés, vous qui d'un Dieu, m'annoncés la vengeance,

Vous qui me commandés d'aller en sa présence Promettre, à cet Epoux qu'on me donne aujourd'hui, Un cœur qui brûle encor pour un autre que lui.

#### Monteze.

Ah! que dis-tu, ma fille! épargne ma vieillesse. Au nom de la Nature, au nom de ma tendresse, Par nos destins affreux, que ta main peut changer, Par ce eœur paternes que tu viens d'outrager, Ne rends point de mes ans la fin trop douloureuse. Ai-je fait un seul pas, que pour te rendre heureuse? Jouss de mes travaux; mais crains d'empoisonner Ce bonheur dissicile, où j'ai sçû t'amener. Ta carriere nouvelle, aujourd'hui commencée, Par la main du devoir est à jamais tracée. Ce Monde en gémissant, te presse d'y courir. Il n'a d'apui que toi, voudras-tu le trahir? Aprend à te dompter.

#### ALZIRE.

Faut-il aprendre à feindre?

Quelle science! helas!

# SCENE V.

GUSMAN, ALZIRE.

"Gusman.

'Ai sujet de me plaindre.

Que l'on oppose encore à mes empressemens,

L'offençante lenteur de ces retardemens.

J'ai suspendu ma loy prête à punir l'audace,
De tous ces Ennemis, dont vous vouliés la grace.
Ils sont en liberté; mais j'aurois à rougir,
Si ce soible service eut pû vous attendrir.
J'attendois encor moins de mon pouvoir suprême,
Je voulois vous devoir à ma slamme, à vous-même,
Et je ne pensois pas, dans mes vœux satisfaits,
Que ma sélicité vous coutât des regrets.

#### ALZIRE.

Que puisse seulement la colere celeste

Ne pas rendre ce jour à tous les deux suneste!

Vous voyés quel effroy me trouble & me consond.

Il parle dans mes yeux, il est peint sur mon front.

Tel est mon caractere, & jamais mon visage

N'a de mon cœur encor démenti le langage.

Qui peut se déguiser, pourroit trahir sa foi.

C'est un art de l'Europe; il n'est pas fait pour moi.

#### Gusman.

Je vois votre franchise, & je sçais que Zamore Vit dans votre mémoire, & vous est cher encore. Ce \* Cacique obstiné, vaincu dans les Combats, S'arme encor, contre moi de la nuit du trépas, Vivant, je l'ai dompté; mort, doit-il être à craindre, Cesses de m'offenser, & cesses de le plaindre.

Le mot propre est Inca; mais les Espagnols accoutumés, dans l'Amérique Septentrionale, au titre de Cacique, le donnérent d'abord à tous ses Souverains du nouveau Monde.

Votre dévoir, mon nom, mon cœur en sont blesses; Et ce cœur est jasoux des pleurs que vous verses.

# ALZIRE.

Aiés moins de coleré, & moins de jalousse.
Un Rival au tombeau doit causer peu d'envie.
Jé l'aimois, je l'avoûe, & tel fut mon devoir.
De ce monde opprimé Zamore étoir l'espoir;
Sa soy me sut promisé, il eut pour moi des charmes,
Il m'aima: Son trepas ane couse encor des larmes.
Vous, loin d'oser ici condamner ma douleur,
Jugés de ma constance, & connaisses mon cour,
Et quittant avec moi cette sierté cruelle,
Mérités, s'il se peut; un cœur aussi sidele.

# SCENE VI.

Son orgueil, je l'avoue, & sa sincérité
Etonne mon courage, & plait à ma sierté.
Allons, ne soussirons pas que cette humeur altiere
Coute plus à dompter que l'Amérique entiere.
La grossiere Nature, en sormant ses appas,
Lui laisse un cœur sauvage, & sait pour ces climats.
Le devoir stéchira son courage rebelle.
Ici tout m'est soumis, il ne reste plus qu'elle:
Que l'hymen en triomphe, & qu'on ne dise plus
Qu'un Vainqueur & qu'un Maître essuia des resus.

Fin du prémier Asse.

# ACTE H.

# S C E N E I. ZAMORE, AMERICAINS.

Z'AMOR'B.

Mis, de qui l'audace, aux Mortels peu commune, Renaît dans les dangers & croit dans l'infortune, Illustres Compagnons de mon funeste sort! N'obtiendrons nous jamais la vengeance ou la more? Vivrons-nous sans servir Alzire & la Patrie; Sans ôter à Guiman sa détestable vie, Sans punit, sans trouver cet insolent vainqueur, Sans venger mon Pais qu'a perdu fa fureur? Dieux impufflants, Dieux vains de nos valtes Contrées, A des Dieux Ememis vous les aves livrées, Et six cens Espagnols ont détruit sous leurs coups Mont Pais, & mon Throne, & vos Temples, & vous ? Vous n'avés plus d'Autels, & je n'ai plus d'Empire. Nous avons tout perdu, je suis privé d'Alzire. J'ai posté men/courroux, ma honte & mes regrets, Dans les fables mouvaires, dans le fosid des forêts. De la Zone brulanke v & durmillieu du Monde; L'Astre du jour a vû ma course vagabonde, Jusqu'aux beumod cessent d'éclairer nos Climats

• Il ramene l'année, & revient sur ses pas.

Ensin votre amitié, vos soins, votre vaillance

A mes vastes désirs ont rendu l'esperance;

Et j'ai cru satisfaire, en cet affreux séjour,

Deux Vertus de mon cœur, la vengeance & l'amour.

Nous avons rassemblé des Mortels intrépides,

Eternels ennemis de nos Maîtres avides;

Nous les avons laisses dans ces forêts errants,

Pour observer ces murs bâtis par nos Tirans.

J'arrive, on nous saissit; une soule inhumaine,

Dans des goussres prosonds nous plonge & nous enchaîne.

De ces lieux infernaux on nous laisse sortir,
Sans que de notre sort on nous daigne avertir.
Amis où sommes-nous? ne pourra-t'on m'instruire
Qui commande en ces lieux, quel est le sort d'Alzire?
Si Monteze est esclave & voit encor le jour,
S'il traîne ses malheurs en cette horrible Cour?
Chers & tristes amis du malheureux Zamore,
Ne pouvés-vous m'aprendre un destin que j'ignore?

#### Un. Americain,

En des lieux differens comme toi mis aux fers, Conduits en ce Palais par des chemins divers, Etrangers, inconnus, chez ce Peuple farcuche,

<sup>\*</sup> L'Astronomie, la Geographie, la Geometrie étoient cultivées au Percu. On traçoit des Ligues sur des Colonnes pour marquer les Equinoxes & Jes Solstices.

Nous n'avons rien apris de tout ce qui te touche. Cacique infortuné, digne d'un meilleur fort, Du moins, si nos Tirans ont résolu ta mort, Tes amis, avec toi prêts à cesser de vivre, Sont dignes de t'aimer, & dignes de te suivre.

#### ZAMORE.

Après l'honneur de vaincre, il n'est rien sous les Cieux De plus grand en effet qu'un trépas glorieux.

Mais mourir dans l'oprobre & dans l'ignominie.

Mais laisser en mourant des sers à sa Patrie,
Périr sans se vanger, expirer par les mains
De ces brigans d'Europe & de ces assassins,
Qui de sang enivrés, de nos trésors avides,
De ce monde usurpé désolateurs persides,
Ont osé me livrer à des tourmens honteux
Pour m'arracher des biens plus méprisables qu'eux;
Entraîner au tombeau des citoyens qu'on aime,
Laisser à ces Tirans la moitié de soi-même,
Abandonner Alzire à leur lâche sureur,
Cette mort est affreuse, & sait frémir d'horreur.



# SCENE II.

# ALVARE'S, ZAMORE. Suite.

ALVARE'S.

Soyés libres, vivés.

# Z.A M O RE.

Ciel! que viens-je d'entendre; Quelle est cette vertu que je ne puis comprendre! Quel Vieillard, ou quel Dieu vient ici m'étonner! Tu parois Espagnol, & tu sçais pardonner! Es-tu Roi? cette Ville est-elle en ta puissance?

# ALVARES.

Non; mais j'y puis au moins protéger l'innocence.

ZAMORE.

Quel est donc son destin, Vieillard trop généreux;

ALVARE'S

Celui de secourir les mortels malheureux.

ZAMORE.

Eh! qui peut t'inspirer cette auguste clémence?

ALVARE'S.

Dieu, ma Religion, & la reconnoissance.

### ZAMORE.

Dieu, ta Religion! quoi ces Tirans cruel,
Monstres désalterés dans le sang des Mortels,
Qui dépeuplent la terre, & dont la barbarie
En vaste solitude a changé ma patrie,
Dont l'infame avarice est la suprême loi,
Mon pere! ils n'ont donc pas le même Dieu que toi?

# ALVARE'S.

Ils ont le même Dieu, mon fils, mais ils l'outragent Nés sous la loi des Saints, dans le crime ils s'engagent. Ils ont tous abusé de leur nouveau pouvoir. Tu connois leurs sorfaits; mais connoi mon devoir-Le Soleil par deux sois a d'un Tropique à l'autre Eclairé dans sa marche & ce monde & le nôtre; Depuis que l'un des tiens, par un noble secours, Maître de mon destin, daigna sauver mes jouts, Mon cœur des ce moment partagea vos miseres. Tous vos concitoyens sont dévenus mes freres. Et je mourrois heureux si je pouvois trouver Ce Héros incomm qui m'a pû conserver.

#### ZAMORE.

A ses traits, à son âge, à sa vertue suprême, C'est lui; n'en doutons point, c'est Alvarès lui-mêmé. Pourrois-tu parmi nous réconnaître le bras, A qui le Ciel pelmit d'empêcher ton trépas?

#### ALVARE'S.

Que me dit-il? Approche. O Ciel! ô Providence! C'est lui, voilà l'objet de ma reconnaissance.

Mes yeux, mes tristes yeux assoiblis par les âns,

Hélas! avés-vous pû le chercher si longtems?

En l'embrassant,

Mon bienfaicteur! mon fils! parle, que dois-je faire? Daigne habiter ces lieux, & je t'y sers de pere. La mort a respecté ces jours que je te doi, Pour me donner le tems de m'acquitter vers toi.

#### ZAMORE.

Mon pere, ah! si jamais ta Nation cruelle Avoit de tes vertus montré quelque étincelle, Croi moi, cet Univers aujourd'hui désolé, Au-devant de leur joug sans peine auroit volé. Mais autant que ton ame est biensaisante & pure, Autant leur cruauté sait frémir la Nature, Et j'aime mieux périr que de vivre avec eux. Tout ce que j'ose attendre, & tout ce que je veux, C'est de sçavoir au moins si leur main sanguinaire, Du malheureux Monteze a sini la misere, Si le pere d'Alzire.... hélas! tu vois les pleurs, Qu'un souvenir trop cher arrache à mes douleurs.

# ALVARE'S...

Ne cache point tes pleurs, cesse de t'en désendre,

C'est de l'humanité la marque la plus tendre. Malheur aux cœurs ingrats & nés pour les forsaits, Que les douleurs d'autrui n'ont attendri jamais. Apren que ton ami, plein de gloire & d'années, Coule ici près de moi ses douces destinées.

ZAMORE.

Le verrai-je?

#### ALVARE'S.

Oüi, croi-moi; puisse-t'il aujourd'hui T'engager à penser, à vivre comme lui.

ZAMORE.

Quoi Monteze --- dis-tu?

# ALVARE'S

Je veux que de sa bouche
Tu sois instruit ici de tout ce qui le touche,
Du sort qui nous unit; de ces heureux liens,
Qui vont joindre mon peuple à tes concitoyens.
Je vais dire à mon fils, dans l'excès de ma joie,
Ce bonheur inoüi que le Ciel nous envoie.
Je te quitte un moment, mais c'est pour te servir,
Et pour serrer les nœuds qui vont tous nous unir.

# SCENE III.

# ZAMORE, AMERICAINS. ZAMORE.

DES Cieux enfin sur moi la bonté se déclare,
Je trouve un homme juste en ce séjour barbare.
Alvarès est un Dieu, qui parmi ces pervers
Descend pour adoucir les mœurs de l'Univers.
Il a, dit-il, un sils. Ce sils sera mon srere.
Qu'il soit digne, s'il peut, d'un si ventueux pere.
O jour! ô doux espoir à mon cœur éperdu!
Monteze! après trois ans, tu vas m'être rendu;
Alzire, chere Alzire, ô toi que j'ay servie,
Toi pour qui j'ai tout sait, toi l'ame de ma vie,
Serois-tu dans ces lieux? hélas me gardes-tu
Cette sidelité, ta prémiere vertu?
Un cœur insortuné n'est point sans désiance....
Mais quel autre Vieillard à mes regards s'avance?

# SCENE IV.

MONTEZE, ZAMORE, AMERICAINS. ZAMORE.

Her Monteze, est-ce toi que je tiens dans mes bras Revoi ton cher Zamore, échapé du trépas, Qui du sein du tombeau renâit pour te désendre. Revoi ton tendre ami, ton allié, ton gendre.

Alzire est-elle ici? parle, quel est son sort? Acheve de me rendre ou la vie ou la mort.

#### MONTEZE.

Cacique malheureux! fur le bruit de ta perte,
Aux plus tendres regrets notre ame étoit ouverte.
Nous te redemandions à nos cruels destins,
Autour d'un vain tombeau que t'ont dresse nos mains.
Tu vis; puisse le Ciel de rendre un fort tranquile!
Puissent tous nos malheurs finir dans cet azile!
Zamore! ah! quel dessein t'a conduit en ces lieux?

### ZAMORE.

La soif de te vanger, toi, ta fille, & mes Dieus.

Monteze.

Que dis tu?

#### ZAMORB.

Souviens-toi du jour épouvantable.

Où ce fier Espagnol, terrible, invulnérable,
Renversa, détruisit jusqu'en leurs fondemens
Ces murs que du Soleil ont bâti les enfans.\*

Gusman étoit son nom. Le destin qui m'oprime
Ne m'aprit rien de lui que son nom & son crime.

Ce nom, mon cher Monteze, à mon cœur si fatal.

Les Péruviens, qui avoient leurs fables comme les peuples de notre continunt, eropoient que leur problèt finde qui blith Ouleo, étoit fils du Soleil.

Du pillage & du meurtre étoit l'affreux signal.

A ce nom de mes bras on m'arracha ta sille,

Dans un vil esclavage on traîna ta samille,

On démolit ce temple & ces autels chéris,

Où nos Dieux m'attendoient pour me nommer ton sils;

On me traîna vers lui. Dirai je à quel suplice,

A quels maux me livra sa barbare avarice,

Pour m'arracher ces biens par lui déssiés,

Idoles de son Peuple, & que je soule aux pieds?

Je sus laissé mourant au milieu des tortures.

Le tems ne peut jamais affoiblir les injures.

Je viens, après trois ans, d'assembler des amis,

Dans leur commune haine avec nous affermis;

Ils sont dans nos sorêts, & leur soule héroïque

Vient périr sous ces murs, ou vanger l'Amérique.

#### Monteze.

Je te plains. Mais helas! où vas-tu t'emporter? Ne cherche point la mort qui vouloit t'éviter. Que peuvent tes amis & leurs armes fragiles, Des habitans des eaux dépouilles inutiles, Ces marbres impuissans en sabres façonnés, Ces Soldats presque nuds & mal disciplinés, Contre ces fiers géants, ces Tirans de la terre, De ser étincelans, armés de leur tonnere, Qui s'élancent sur nous, aussi prompts que les vents Sur des monstres guerriers, pour eux obéissants? L'Univers à cédé... cédons, mon cher Zamore.

#### ZAMORE.

Moi fléchir! moi ramper, lorsque je vis encore! Ah! Monteze, croi-moi; ces foudres, ces éclairs, Ce fer dont nos Tirans sont armés & couverts, Ces rapides coursiers qui sous eux sont la guerre, Ont pû de leur abord épouvanter la Terre: Je les vois d'un œil fixe, & leur ofe insulter. Pour les vaincre, il suffit de ne rien redouter. Leur nouveauté, qui seule a fait ce monde esclave, Subjuge qui la craint, & cede à qui la brave. . . L'or, ce poison brillant qui naît dans nos climats, 7 Attire ici l'Europe, & ne nous défend pas. Le fer manque à nos mains: les Cieux, pour nous avares. Ont fait ce don funeste à des mains plus barbares; Mais pour vanger enfin nos Peuples abatus, Le Ciel, au lieu de fer, nous donna des vertus. Je combats pour Alzire, & je vaincrai pour elle.

### MONTEZE.

Les cems sont trop changés.

# ZAMORE.

Que peux-tu dire, hélas! Les tems font-ils changés, si ton cœur ne l'est pas ? ¿ Si ta fille est sidelle à ses vœux, à sa gloire, Si Zamore est présent encor à sa mémoire?

# ALZIRE,

Tu détournes les yeux; tu pleures, tu gémis!

MONTEZE.

Zamore infortuné!

ZAMORE.

Ne fuis-je plus ton fils?

Nos Tirans ont flétri ton ame magnanime.

Sur le bord de la tombe ils t'ont apris le crimé.

#### Montezé.

Je ne suis point coupable, & tous ces conquérans, Ainsi que tu le crois, ne sont point des Tirans. Il en est que le Ciel guida dans cet Empire, Moins pour nous conquerir qu'asin de nous instruire; Qui nous out aporté de nouvelles vertus, Des secrets imatortels, & des arts incomnus, La science de l'homme, un grand exemple à suivre; Ensin l'art d'être heureux, de penser, & de vivre.

#### ZAMORE.

Que dis-tu! quelle horreur ta bouche ose avoüer; Alzire est leur esclave; & tu peux les loüer!

Cin soir que Monteux, persuadé comme il l'est, ne fait point une lacheté en resusant sa fille à Zamore: Il doit trop aimer sa Religion & sa fille, pour la céder à un Idolatre qui ne poutroit la défendre.

# Monteze.

Elle n'est point esclave,

#### ZAMORE.

Ah! Monteze, ah! mon pere, Pardonne à mes malheurs, pardonne à ma colere! Songe qu'elle est à moi par des nœuds éternels. Oui, tu me l'as promise aux pieds des Immortels. Ils ont reçu sa soi, son cœur n'est point parjure.

# Monteze.

N'atteste point ces Dieux enfans de l'imposture, Ces fantômes affreux, que je ne connais plus, Sous le Dieu que j'adore ils sont tous abatus.

# ZAMORE.

Quoi? ta Religion? quoi, la Loi de nos peres!

#### MONTEZE.

J'ai connu son néant, j'ai quitté ses chimeres; Puisse le Dieu des Dieux, dans ce monde ignoré, Manisester son Etre à ton cœur éclairé, Puisse-tu mieux connaître, à! malheureux Zamore, Les vertus de l'Europe, & le Dieu qu'elle adore!

### ZAMORE.

Quelles vertus! Cruel! les Tirans de ces lieux

T'ont fait esclave en tout, t'ont arraché tes Dieux. Tu les a donc trahis, pour trahir ta promesse? Alzire a-t-elle encore imité ta soiblesse? Garde toi...

#### Monteze.

Vâ mon cœur ne se reproche rien. Je dois bénir mon sort, & pleurer sur le tien.

# ZAMORE.

Si tu trahis ta foi, tu dois pleurer sans doute.

Pren pitié des tourmens que ton crime me coute;

Pren pitié de ce cœur enivré tour à tour

De zele pour mes Dieux, de vangeance & d'amour.

Je cherche ici Gusman, j'y vole pour Alzire,

Vien, conduis-moi vers elle, & qu'à ses pieds j'expire.

Ne me dérobe point le bonheur de la voir,

Crain de porter Zamore au dernier désespoir,

Repren un cœur humain, que ta vertu bannie...

# SCENE V.

MONTEZE, ZAMORE. Suite.
UN GARDE à Monteze.

SEigneur on vous attend pour la cérémonie,

MONTEZE.

Je vous fuis.

### ZAMORE.

Ah! cruel, je ne te quitte pas.

Quelle est donc cette pompe, où s'adressent tes pas?

Monteze....

#### MONTEZE.

Adieu, croi-moi, fui de ce lieu funeste.

#### ZAMORE.

Dût m'accabler ici la colere celeste Je te suivrai.

#### MONTEZE.

Pardonne à mes soins paternels.

Aux Gardes.

Gardes empêchés-les de me suivre aux autels. Ces Payens, élevés dans des loix étrangeres, Pourroient de nos Chrétiens profaner les mysteres: Il ne m'appartient pas de vous donner des loix, Mais Gusman vous l'ordonne & parle par ma voix.



# SCENE VI. ZAMORE, AMERICAINS.

# Z, AMOREL.

O comble des forfaits! lâche & dernier outrage! It serviroit Gusman! l'ai-je bien entendu!

Dans l'Univers entier n'est il plus-de-vertu!

Alzire, Alzire aussi fera-t'elle coupable?

Aura-t'elle succé ce poison détestable

Aporté parmi nous par ces persécuteurs,

Qui poursuivent nos jours & corrompent nos mœurs?

Gusman est donc ici? que résoudre & que faire?

### Un Americain.

J'ossiei te donner un conseil salutaire.

Celui qui d'a sanvé, ce Vieillard vertueux,

Biens et avec sons sils va parastrue à ses yeux.

Aux portes de la Ville obtien qu'on nous conduise.

Sortons, allons tenter notre illustre entreprise:

Allons tout préparer conse nos Ennemis,

Et sur tout n'épargnons qu'Alvarès & son Fils.

J'ai vû de ces remparts l'étrangere structure,

Cet art nouveau pour nous, vainqueur de la Nature.

Ces angles, ces fossés, ces hardis boulevars,
Ces Tonneres d'airain grondant sur les ramparts,
Ces piéges de la guerre, où la mort se présente,
Tout étonants qu'ils sont, n'ont rien qui m'épouvante.
Helas! nos Citoyens enchaînés en ces lieux,
Servent à cimenter cet azile odieux;
Ils dressent d'une main dans les fers avilie,
Ce Siége de l'orgueil & de la tirannie.
Mais, croi-moi; dans l'instant qu'ils verront leurs vangeurs,

Leurs mains vont se lever sur leurs persécuteurs; Eux-même ils détruiront cet ésfroyable ouvrage, Instrument de leur honte & de leur esclavage: Nos Soldats, nos Amis, dans ces sossés sanglants, Vont te faire un chemin sur leurs corps expirants. Partons, & revenons, sur ces coupables têtes, Tourner ces traits de seu, ce ser & ces tempêtes, Ce salpêtre enslammé, qui d'abord à nos yeux Parut un seu sacré, lancé des mains des Dieux. Connassions, renversons cette horrible puissance, Que l'orgueil trop long-tems sonda sur l'ignorance.

### ZAMORE.

Illustres malheureux! que j'aime à voir vos cœurs Embrasser mes desseins, & sentir mes sureurs! Puissions-nous de Gusman punir la barbarie! Que son sang satisfasse au sang de ma Patrie. Triste Divinité des mortels offencés, Vangeance! arme nos mains, Qu'il meure, & c'est asses,

Qu'il meure... mais helas! plus malheureux que braves,

Nous parlons de punir & nous sommes Esclaves.

De notre sort affreux le joug s'appesantit.

Alvarès disparoît, Monteze nous trahit,

Ce que j'aime est peut-être en des mains que j'abhorre:

Je n'ai d'autre douceur que d'en douter encore.

Mes amis, quels accens remplissent ce séjour?

Ces stambeaux allumés ont redoublé le jour!

J'entens l'airain tonnant de ce peuple barbare:

Quelle sête, ou quel crime, est-ce donc qu'il prépare?

Voyons si de ces lieux on peut au moins sortir;

Si je puis vous sauver, ou s'il nous saut périr.

Fin du second Acte.



# 

# ACTE III.

# SCENE I.

# ALZIRE seule.

Anes de mon Amant! j'ai donc trahi ma foi. C'en est fait, & Gusman regne à jamais sur moi.

L'Océan, qui s'éleve entre nos Hemispheres,
A donc mis entre nous d'impuissantes barrières.
Je suis à lui! L'autel a donc reçu nos vœux,
Et déja nos sermens sont écrits dans les Cieux.
O! Toi qui me poursuis, Ombre chere & sanglante,
A mes sens désolés, Ombre à jamais presente,
Cher Amant! si mes pleurs, mon trouble, mes remords.

Peuvent percer ta tombe, & passer chez les Morts; Si le pouvoir d'un Dieu sait survivre à sa cendre Cet esprit d'un Heros, ce cœur sidele & tendre; Cette ame qui m'aima jusqu'au dernier soupir, Pardonne à cet himen où j'ai pû consentir. Il falloit m'immoler aux volontés d'un Pere, Au bien de mes Sujets, dont je me sens la Mere,

A tant de malheureux, aux larmes des vaincus, Au foin de l'Univers, helas! où tu n'es plus. Zamore, laisse en paix mon ame déchirée Suivre l'affreux devoir où les Cieux m'ont livrée: Souffre un joug imposé par la necessité; Permets ces nœuds cruels, ils m'ont asses couté.

# SCENE II. ALZIRE, EMIRE.

#### ALZIRE.

Les Habitans des lieux si chers à ma présence, Ne puis-je voir enfin ces Captifs malheureux, Et goûter la douceur de pleurer avec eux?

#### EMIRE.

Ah! plutôt de Gusman redoutés la surie, Craignés pour ces Captiss, tremblés pour la Patrie. On nous menace, on dit qu'à notre Nation Ce jour sera le jour de la destruction. On déploye aujourd'hui l'étendart de la guerre, On allume ces seux ensermés sous la terre; On assembloit déja le sanglant Tribunal, Monteze est appellé dans ce Conseil satal, C'est tout ce que j'ai sçû.

#### ALZIRE.

Ciel! qui m'avés trompée,
De quel étonnement je demeure frappée!
Quoi! presque entre mes bras, & du pied de l'autel,
Gusman contre les miens leve son bras cruel!
Quoi? J'ai fait le serment du malheur de ma vie!
Serment! qui pour jamais m'avés assujettie.
Himen, cruel Himen! sous quel astre odieux
Mon pere a-t'il formé tes redoutables nœuds.

# SCENE III.

ALZIRE, EMIRE, CEPHANE.

# CEPHANE.

MAdame, un des Captifs, qui dans cette journée N'ont dû leur liberté qu'à ce grand Himenée, A vos pieds en secret demande à se jetter.

# ALZIRE.

Ah! qu'avec affurance il peut se présenter!
Sur lui, sur ses amis, mon ame est attendrie.
Ils sont chers à mes yeux, j'aime en eux la Patrie.
Mais quoi! faut-il qu'un seul demande à me parler?

Çз

# CEPHANE.

Il a quelques secrets, qu'il veut vous révéler. C'est ce même Guerrier, dont la main tutelaire De Gusman votre époux sauya, dit-on, le Pere.

#### EMIRE.

Il vous cherchoit, Madame, & Monteze en ces lieux Par des ordres fecrets le cachoit à vos yeux. Dans un fombre chagrin fon ame enveloppée, Sembloit d'un grand dessein profondément frappée.

# CEPHANE.

On lisoit sur son front le trouble & les douleurs. Il vous nommoit, Madame, & répandoit des pleurs: Et l'on connoît asses par ses plaintes secrettes, Qu'il ignore, & le rang & l'éclat où vous êtes.

# ALZIRE

Quel éclat, cher Emire, & quel indigne rang! Ce Heros malheureux peut-être est de mon sang. De ma samille au moins il a vû la puissance; Sans doute de Zamore il avoit connaissance. Qui sçait, si de sa perte il ne sût pas témoin? Il vient pour m'en parler ; ah! quel sureste soin. Sa voix redoublera les tourmens que j'endure, Il va percer mon cœur & r'ouvrir ma blessure, Mais n'importe, qu'il vienne. Un mouvement consus S'empare malgré moi de mes sens éperdus. Helas! dans ce Palais arrosé de mes larmes, Je n'ai pas encor eu de moment sans allarmes.

# SCENE IV.

# ALZIRE, ZAMORE, EMIRE.

ZAMORE.

M'Est-elle enfin renduë? Est-ce elle que je vois?

# ALZIRE.

Ciel! tels étoient ses traits, sa démarche, sa voix.

Elle tombe entre les mains de sa confidente.

Zamore.... Je succombe; à peine je respire.

ZAMORE.

Reconnoi ton amant.

Alzire.

Zamore aux pieds d'Alzire!

Est-ce une illusion?

C 4

#### ZAMORE.

Non, je revis pour toi.
Je réclame à tes pieds tes sermens & ta soi.
O moitié de moi-même! Idole de mon ame!
Toi, qu'un amour si tendre assuroit à ma slamme,
Qu'as tu sait des saints nœuds qui nous ont enchaînés?

## Alzire.

O jours! O doux momens d'horreur empoisonnés, Cher & fatal objet de douleur & de joie, Ah! Zamore, en quel tems faut-il que je te voie? Chaque mot dans mon cœur enfonce le poignard.

#### Z A M O R E.

Tu gémis & me vois.

## ALZIRE.

Je t'ai revû trop tard.

# Z AMORE.

Le bruit de mon trépas a dû remplir le monde. J'ai traîné loin de toi ma course vagabonde, Depuis que ces Brigans, t'arrachant à mes bras, M'enlevérent mes Dieux, mon trône & tes appas, Sçais-tu que ce Gúsman, ce destructeur sauvage, Par des tourmens sans nombre éprouva mon courage? Sçais-tu que ton amant, à ton lit destiné,
Chere Alzire, aux bourreaux se vit abandonné?
Tu frémis. Tu ressens le courroux qui m'enslamme.
L'horreur de cette injure a passé dans ton ame.
Un Dieu sans doute, un Dieu, qui préside à l'amour,
Dans le sein du trépas me conserve le jour.
Tu n'as point démenti ce grand Dieu qui me guide;
Tu n'es point devenuë Espagnole & perside.
On dit que ce Gusman respire dans ces lieux.
Je venois t'arracher à ce monstre odieux.
Tu m'aimes: vangeons-nous; livre-moi ma victime.

# ALZIRE.

Oui, tu dois te vanger, tu dois punir le crime, Frappe.

#### ZAMORĖ.

Que me dis-tu? Quoi, tes vœux! Quoi, ta foi!

#### ALZIRE.

Frappe, je suis indigne, & du jour, & de toi.

#### ZAMORE.

Ah Monteze! ah! cruel, mon cœur n'a pû te croire,

# ALZIRE.

A-t'il ose t'apprendre une action si noire? Sçais-tu pour quel époux j'ai pû t'abandonner?

#### ZAMORE.

Non, mais parle: aujourdhui rien ne peut m'étonner.

#### ALZIRE.

Eh bien. Voi donc l'abime où le sort nous engage! Voi le comble du crime, ainsi que de l'outrage.

ZAMORE.

Alzire!

ALZIRE.

Ce Gulman . . . .

ZAMORE.
Grand Dieu!

ALZIRE.

ton affaffin.

Vient en ce même instant de recevoir ma main.

ZAMORE.

Lui!

#### ATZIRE.

Mon Pere, Alvarès, ont trompé ma jeunesse. Ils ont à cet himen entrainé ma foiblesse. Ta criminelle amante, aux autels des Chrétiens, Vient, presque sous tes yeux, de former ces liens. J'ai tout quitté, mes Dieux, mon amant, ma Patrie: Au nom de tous les trois, arrache moi la vie. Voilà mon cœur, il vole au devant de tes coups.

# ZAMORE.

Alzire, est-il bien vrai? Gusman est ton époux!

# ALZIRE.

Je pourrois t'alléguer pour affoiblir mon crime,
De mon pere sur moi le pouvoir légitime,
L'erreur où nous étions, mes regrets, mes combats,
Les pleurs que j'ai trois ans donnée à ton trépas;
Que des Chrétiens vainqueurs Esclave infortunée,
La douleur de ta perte à leur Dieu m'a donnée,
Que je t'aimai toujours, que mon coeur épordu
A détesté tes Dieux qui t'ont mal défendu:
Mais je ne cherche point, je ne veux point d'excuse.
Il n'en est point pour moi, lorsque l'amour m'accuse.
Tu vis, il me suffit. Je t'ai manqué de soi;
Tranche mes jours affreux, qui ne sont plus pour toi.
Quoi! tu ne me vois point d'un œil impitoyable?

#### ZAMORE.

Non, si je suis aimé, non, tu n'es point coupable. Puis-je encor me flater de regner dans ton cœur?

#### ALZIRE.

Quand Monteze, Alvarès, peut-être un Dieu vengeur,

# ALZIRE,

Nos Chrétiens, ma foiblesse, au Temple m'ont conduite,

Sure de ton trépas, à cet Himen réduite,
Enchaînée à Gusman par des nœuds éternels,
J'adorois ta mémoire au pied de nos Autels.
Nos Peuples, nos Tirans, tous ont sçû que je t'aime,
Je l'ai dit à la Terre, au Ciel, à Gusman même,
Et dans l'affreux moment, Zamore, où je te vois,
Je te le dis encor pour la derniere fois.

### ZAMORE.

Pour la derniere fois Zamore t'auroit vuë? Tu me serois ravie aussi-tôt que renduë? Ah! si l'amour encor te parloit aujourd'hui...

#### ALZIRE.

O Ciel! c'est Gusman même, & son pere avec lui.

87588 875

# SCENE V.

# ALVARE'S, GUSMAN, ZAMORE, ALZIRE. fuite.

# ALVARE'S. à son Fils.

TU vois mon bienfaicteur, il est auprès d'Alzire. à Zamore.

O toi! jeune Heros, toi par qui je respire. Vien, ajoûte à ma joye en cet auguste jour. Vien avec mon cher fils partager mon amour.

### ZAMORE.

Qu'enten-je? Lui, Gusman? lui, ton fils, ce barbare?

#### ALZIRE.

Ciel! détourne les coups que ce moment prépare.

#### ALVARE'S.

Dans quel étonnement . . . .

#### ZAMORE.

Quoi! le Ciel a permis, Que ce vertueux pere eût cet indigne fils? Gusman à Zàmore. Esclave, d'où te vient cette aveugle furie? Sçais-tu bien qui je suis?

#### ZAMORE.

L'horreur de ma patrie.

Parmi les malheureux que ton pouvoir a faits,

Connois-tu bien Zamore? & vois-tu tes forfaits?

GUSMAN.

Toi?

ALVARE'S.

Zamore!

### ZAMORE.

Oüi, lui-même, à qui ta barbarie Voulut ôter l'honneur, & crut ôter la vie; Lui que tu fis languir dans des tourmens honteux, Lui dont l'aspect ici te fait baisser les yeux. Ravisseur de nos biens, Tiran de notre Empire, Tu viens de m'arracher le seul bien où j'aspire, Acheve, & de ce ser, Tréser de tes climats, Prévien mon bras vangeur, & prévien ton trépas. La main, la même main qui t'a rendu ton pere, Dans ton sang odieux pourroit vanger la terre: \*

\* Pere doit rimer avec terre, parce qu'on les prononce tous deux de même. C'est aux oreilles & non pas aux yeux qu'il faut rimer. Cela est si vrai, que le mot Paon n'a jamais rimé avec Phaon, quoi-

Et j'aurois les Mortels & les Dieux pour amis, En révérant le pere & punissant le fils.

# ALVARE'S à Gusman.

De ce discours, ô! Ciel, que je me sens confondre! Vous sensés-vous coupable, & pouvés-vous répondre?

#### Gusman.

Répondre à ce rébelle & daigner m'avilir, Jusqu'à le réfuter, quand je le dois punir? Son juste châtiment, que lui-même il prononce, Sans mon respect pour vous, eût été ma réponse.

#### à Alzire.

Madame, votre cœur doit vous instruire asses,
A quel point n secret ici vous m'offenses;
Vous, qui, sinon pour moi, du moins pour votre gloire,
Deviés de cet esclave étousser la mémoire:
Vous, dont les pleurs encor outragent votre époux,
Vous, que j'aimois asses pour en être jaloux.

#### Alzire.

à Gusman.

à Alvarès.

Cruel! & vous, Seigneur! mon protecteur son pere, à Zamore.

Toi! jadis mon espoir en un tems plus prospere,

que l'ortographe soit la même; & ce mot encore rime très-bien avec abborre, quoiquil n'y ait qu'un R. à l'an, & qu'il y ait deux RR. à l'autre. La Poètie est faite pour l'oreille: un usigne contraire ne seroit qu'une pédanterie ridicule.

Voyés le joug horrible où mon sort est lié, Et frémissés tous trois d'horreur & de pitié. en montrant Zamore.

Voici l'amant, l'époux que me choisit mon pere, Avant que je connusse un nouvel hémisphere, Avant que de l'Europe on nous portât des fers. Le bruit de ton trépas perdit cet Univers. Te vis tomber l'Empire où régnoient mes ancêtres, Tout changea sur la terre, & je connus des maîtres. Mon pere infortuné, plein d'ennuis & de jours, Au Dieu que vous servés eut à la fin recours. C'est ce Dieu des Chrétiens, que devant vous j'atteste. Ses Autels font témoins de mon Hymen funeste. C'est aux pieds de ce Dieu, qu'un horrible serment Me donne au meurtrier qui m'ôta mon ant. Je connois mal peut-être une loi si nouvelle; Mais j'en crois ma vertu, qui parle aussi haut qu'elle. Zamore, tu m'es cher; je t'aime, je le doi: Mais après mes sermens je ne puis être à toi. Toi, Gusman, dont je suis l'épouse & la victime, Je ne suis point à toi, cruel, après ton crime, Qui des deux osera se vanger aujourd'hui? Qui percera ce cœur que l'on arrache à lui? Toujours infortunée, & toûjours criminelle, Perfide envers Zamore, à Gusman infidelle, Qui me délivrera, par un trépas heureux, De la nécessité de vous trahir tons deux? Gusman, du sang des miens, ta main déja rougie. Frémira Frémira moins qu'un autre à m'arracher la vie. De l'hymen, de l'amour, il faut vanger les droits. Punis une coupable, & sois juste une sois.

#### Gusman.

Ainsi vous abusés d'un reste d'indulgence, Que ma bonté trahie oppose à votre offense; Mais vous le demandés, & je vais vous punir; Votre supplice est prêt, mon rival va périr. Hola, Soldats.

### ALZIRE.

#### Cruel!

#### Alvare's.

Mon fils, qu'allés-vous faire? Respectés ses biensaits, respectés sa misere. Quel est l'état horrible, ô Ciel, où je me vois! L'un tient de moi la vie, à l'autre je la dois! Ah mes fils! de ce nom ressentés la tendresse, D'un Pere infortuné regardés la vieillesse, Et du moins...



# SCENE VI.

ALVARE'S, GUSMAN, ALZIRE, DOM ALONZE, Officier Espagnol.

Alonze.

Araissés, Seigneur, & commandés:
D'armes & d'ennemis ces champs sont inondés:
Ils marchent vers ces murs, & le nom de Zamore
Est le cri menaçant qui les rassemble encore.
Ce nom sacré pour eux se mêle dans les airs,
A ce bruit belliqueux des barbares concerts.
Sous leurs boucliers d'or les campagnes mugissent,
De leurs cris redoublés les échos retentissent,
En batallions serrés ils mesurent leurs pas,
Dans un ordre nouveau qu'ils ne connaissoient pas;
Et ce Peuple autresois, vil sardeau de la terre,
Semble aprendre de nous le grand art de la guerre.

Gusman.

Allons, à leurs regards il faut donc se montrer.

Dans la poudre à l'instant vous les verrès rentrer.

Héros de la Castille, Ensans de la Victoire,

Ce monde est fait pour vous, vous l'êtes pour la gloire,

Eux pour porter vos sers, vous craindre & vous servir.

ZAMORE.

Mortel égal à moi, nous faits pour obéir?

Gus Man.

Qu'on l'entraîne,

ZAMORE.

Oses-tu? Tiran de l'innocence,

Oses-tu me punir d'une juste deffense?

Aux Espagnols qui l'entourent.

Etes-vous donc des Dieux qu'on ne puisse attaquer! Et teints de notre sang, faut-il vous invoquer?

GUSMAN.

Obéïsses.

ALZIRE.

Seigneur!

ALVARE'S.

Dans ton couroux sévere, Songe au moins, mon cher fils, qu'il a sauvé ton Pere. Gusman.

Seigneur, je songe à vaincre, & je l'apris de vous; J'y vole, adieu.

SCENE VII. ALVARE'S, ALZIRE. ALZIRE se jettant à genoux.

Seigneur, j'embrasse vos genoux. C'est à votre vertu que je rends cet hommage, Le premier où le sort abaissa mon courage. Vangés, Seigneur, vangés sur ce cœur assigé. L'honneur de votre fils par sa semme outragé: Mais à mes premiers nœuds mon ame étoit unie; Un cœur peut-il deux fois se donner en sa vie? Zamore étoit à moi, Zamore eut mon amour: Zamore est vertueux, vous lui devés le jour. Pardonnés...je succombe à ma douleur mortelle.

## ALVARE'S.

Je conserve pour toi ma bonté paternelle; Je plains Zamore & toi, je serai ton apui. Mais songe au nœud sacré qui t'attache aujourd'hui. Ne porte point l'horreur au sein de ma famille. Non m'es plus à toi: sois mon sang, sois ma sille. Gusman sut inhumain, je le sçai, j'en frémis; Mais il est ton époux, il t'aime, il est mon sils, Son ame à la pitié se peut ouvrir encore.

## ALZIRE.

Hélas, que n'êtes-vous le pere de Zamore!

Fin du troisiéme Acte,



# 

# ACTE IV.

## SCENE PREMIERE.

ALVARE'S, GUSMAN.

## ALVARE'S.

L'ités donc, mon fils, un si grand avantage. Vous avés triomphé du nombre & du courage, Et de tous les vengeurs de ce triste Univers Une moitié n'est plus, & l'autre est dans vos fers. Ah! n'ensanglantés point le prix de la victoire. Mon fils, que la clémence ajoûte à votre gloire: Je vais sur les vaincus étendant mes secours, Consoler leur misere, & veiller sur leurs jours. Vous, songés cependant qu'un pere vous implore; Soyés homme & Chrétien, pardonnés à Zamore. Ne pourrai-je adoucir vos instéxibles mœurs? Et n'aprendrés-vous point à conquérir des cœurs?

#### Gusman.

Ah vous percés le mien. Demandés-moi ma vie; Mais laissés un champ libre à ma juste surie; Ménagés le couroux de mon cœur oprimé:

Digitized by Google .

Comment lui pardonner? le barbare est aimé.

## ALVARE'S.

Il en est plus à plaindre.

#### GUSMAN.

A plaindre? Iui mon pere, Ah! qu'on me plaigne ainfi; la mort me sera chere.

### ALVARE'S.

Quoi vous joignés encor à cet ardent couroux, La fureur des foupçons, ce tourment des jaloux?

## Gusman.

Et vous condamneriés jusqu'à ma jalousie? Quoi ce juste transport dont mon ame est saisse, Ce triste sentiment plein de honte & d'horreur, Si légitime en moi, trouve en vous un censeur! Vous voyés sans pitié ma douleur éffrenée.

#### ALVARĖ'S.

Mélés moins d'amertume à votre destinée; Alzire a des vertus, & loin de les aigrir, Par des dehors plus doux vous devés l'attendrir. Son cœur de ces climats conserve la rudésse, Il résiste à la force, il céde à la souplesse, Et la douceur peut tout sur notre volonté.

#### GUSMAN.

Moi que je flatte encor l'orgueil de sa beauté? Que sous un front serain déguisant mon outrage, A de nouveaux mépris ma bonté l'encourage? Ne devriés-vous pas, de mon honneur jaloux, Au lieu de le blâmer, partager mon couroux? J'ai déja trop rougi d'épouser une esclave, Qui m'ose dédaigner, qui me hait, qui me brave, Dont un autre à mes yeux possede encor le cœur, Et que j'aime, en un mot, pour comble de malheur.

### ALVARE'S.

Ne vous repentés point d'un amour légitime; Mais sçachés le régler, tout excès méne au crime. Promettés-moi du moins de ne décider rien, Avant de m'accorder un second entretien.

## Gusman.

Eh que pourroit un fils refuser à son pere? Je veux bien pour un tems suspendre ma colere, N'en éxigés pas plus de mon cœur outragé.

#### ALVARE'S.

Je ne veux que du tems.

Il fort.

# Gusman seul.

Quoi n'être point vengé!

Digitized by Google:

Aimer, me repentir, être réduit encore A l'horreur d'envier le destin de Zamore, D'un de ces vils mortels en Europe ignorés, Qu'à peine du nom d'homme on auroit honorés... Que vois-je! Alzire! ô Ciel....

# SCENE II.

GUSMAN, ALZIRE, EMIRE.

### ALZIRE.

C'Est moi, c'est ton Epouse; C'est ce fatal objet de ta fureur jalouse, Qui n'a pû te chérir, qui t'a dû réverer, Qui te plaint, qui t'outrage, & qui vient t'implorer. Je n'ai rien déguisé. Soit grandeur, soit soiblesse Ma bouche a fait l'aveu qu'un autre a ma tendresse: Et ma sincerité, trop funeste vertu, Si mon amant périt, est ce qui l'a perdu. Je vais plus t'étonner; ton épouse a l'audace, De s'adreffer à toi pour demander sa grace, J'ai crû que Dom Gusman, tout fier, tout rigoureux, Tout terrible qu'il est, doit être généreux, J'ai pensé qu'un Guerrier, jaloux de sa puissance, Peut mettre l'orgueil même à pardonner l'offense, Une telle vertu féduiroit plus nos cœurs, Que tout l'or de ces lieux n'éblouit nos vainqueurs. Par ce grand changement dans ton ame inhumaine, Par un effort si beau, tu vas changer la mienne,

Digitized by Google .

Tu t'assures ma foi, mon respect, mon amour, Tous mes vœux (s'il en est qui tiennent lieu d'amour.)

Pardonne ... je m'égare ... éprouve mon courage. Peut-être une Espagnole eût promis davantage. Elle eût pû prodiguer les charmes de ses pleurs; Je n'ai point leurs attraits, & je n'ai point leurs mœurs. Ce cœur simple & formé des mains de la nature, En voulant t'adoucir redouble ton injure; Mais ensin c'est à toi d'éssayer desormais, Sur ce cœur indompté la sorce des biensaits.

#### Gusman.

Eh bien! si les vertus peuvent tant sur votre ame, Pour en suivre les loix, connaissés les, Madame. Etudiés nos mœurs, avant de les blâmer. Ces mœurs sont vos devoirs, il saut s'y conformer. Sçachés que le premier est d'étousser l'idée, Dont votre ame à mes yeux est encor possedée. De vous respecter plus, & de n'oser jamais Me prononcer le nom d'un rival que je hais, D'en rougir la premiere, & d'attendre en silence, Ce que doit d'un barbare ordonner ma vengeance. Sçachés que votre Epoux qu'ont outragé vos seux, S'il peut vous pardonner, est asses généreux. Plus que vous ne pensés, je porte un cœur sensible, Et ce n'est pas à vous à me croire insléxible.

# SCENE III.

## ALZIRE, EMIRE.

## EMIRE.

Vous voyés qu'il vous aime, on pouroit l'attendrir.

#### ALZIRE.

S'il m'aime, il est jaloux: Zamore va périr: J'assassinois Zamore en demandant sa vie. Ah! Je l'avois prévû. M'auras-tu mieux servie? Pouras-tu le sauver? Vivra-t'il loin de moi? Du Soldat qui le garde as-tu tenté la soi?

#### EMIRE.

L'or, qui les séduit tous, vient d'éblouir sa vuë. Sa foi n'en doutés point, sa main vous est venduë.

#### ALZIRE.

Ainsi graces aux Cieux, ces métaux détestés, Ne fervent pas toujours à nos calamités. Ah! ne perds point de tems: tu balances encore.

#### EMIRE.

Mais auroit-on juré la perte de Zamore?

Digitized by Google

Alvarès auroît-il affés peu de crédit, Et le Conseil enfin...

## ALZIRE.

Je crains tout, il sussit.

Tu vois de ces Tirans la fierté tirannique.

Ils pensent que pour eux le Ciel sit l'Amérique,

Qu'ils en sont nés les Rois; & Zamore à lours yeux,

Tout Souverain qu'il sût n'est qu'un séditieux.

Conseil de meureriers! Gusman, Peuple barbare!

Je préviendrai les coups que votte main prépare.

Ce Soldat ne vient point, qu'il tarde à m'obéir!

### EMIRE.

Madame, aveo Zamore il va bientôt venir; Il court à la prison. Deja la nuit plus sombre Couvre ce grand dessein du secret de son ombre. Fatigués de carnage & de sang enivrés, Les Tirans de la terre au sommeil sont livrés.

## A LZIR'E.

Allons, que ce Soldat nous conduise à la porte, Qu'on ouvre la prison, que l'innocence en sorte.

#### EMIRE.

Il vous prévient déja; Cephane le conduit. Mais si l'on vous rencontre en cette obscure nuit;

Digitized by Google

Votre gloire est perduë, & cette honte extrême . . .

## Alzire.

Va, la honte seroit de trahir ce que j'aime.
Cet honneur étranger parmi nous inconnu,
N'est qu'un fantôme vain qu'on prend pour la vertu.
C'est l'amour de la gloire & non de la justice,
La crainte du reproche & non celle du vice.
Je sus instruite, Emire, en ce grossier climat,
A suivre la vertu sans en chercher l'éclat.
L'honneur est dans mon cœur, & c'est lui qui m'ordonne,

De fauver un Heros que le Ciel abandonne.

# SCENE IV.

# ALZIRE, ZAMORE, EMIRE.

## ALZIRE.

TOut est perdu pour toi, tes Tirans sont vainqueurs,

Ton supplice est tout prêt, si tu ne suis, tu meurs.

Pars, ne perds point de tems, prens ce Soldat pour guide.

Trompons des meurtriers, l'espérance homicide, Tu vois mon desespoir, & mon saississement: C'est à toi d'épargner la mort à mon amant, Un crime à mon Epoux, & des larmes au monde. L'Amérique t'appelle, & la nuit te seconde; Prens pitié de ton sort, & laisse moi le mien.

## ZAMORE.

Esclave d'un Barbare, Epouse d'un Chrétien, Toi qui m'as tant aimé, tu m'ordonnes de vivre! Eh bien j'obéirai: mais oses-tu me suivre? Sans trône, sans secours, au comble du malheur, Je n'ai plus à t'offrir qu'un desert & mon cœur. Autresois à tes pieds j'ai mis un diadême.

#### ALZIRE.

Ah! Qu'étoit-il fans toi? Qu'ai-je aimé que toi-même?

Et qu'est-ce auprès de toi que ce vil Univers?

Mon ame va te suivre au sond de tes déserts.

Je vais seule en ces lieux, où l'horreur me consume,

Languir dans les regrets, sécher dans l'amertume:

Mourir dans les remords d'avoir trahi ma soi:

D'être au pouvoir d'un autre, & de bruler pour toi.

Pars, emporte avec toi mon bonheur & ma vie,

Laisse-moi les horreurs du devoir qui me lie.

J'ai mon amant ensemble, & ma gloire à sauver;

Tous deux me sont sacrés, je les veux conserver.

#### ZAMORE.

Ta gloire! Quelle est donc cette gloire inconnuë? Quel fantôme d'Europe a fasciné ta vuë? Quoi! ces affreux sermens qu'on vient de te dicter, Quoi! Ce Temple chrétien que tu dois détester, Ce Dieu, ce destructeur des Dieux de mes Ancêtres, T'arrachent à Zamore, & te donnent des maîtres?

#### ALZIRE.

J'ai promis, il suffit, que t'importe à quel Dieu!

#### ZAMORE.

Ta promesse est ton crime, elle est ma perte, adieu. Perissent tes sermens, & le Dieu que j'abhorre.

#### ALZIRE.

Arrête. Quels adieux! Arrête, cher Zamore.

ZAMORE.

Gusman est ton époux!

#### Alzire.

Plains moi fans m'outrager.

### ZAMORE.

Songe à nos premiers nœuds.

#### Alzire.

Je songe à ton danger.

#### Z A M O R E.

Non, tu trahis cruelle un feu si légitime.

#### ALZIRE.

Non, je t'aime à jamais, & c'est un nouveau crime. Laisse-moi mourir seule, ôte-toi de ces lieux. Quel desespoir horrible étincelle en tes yeux? Zamore....

ZAMORE.

C'en est fait.

ALZIRE.



Où vas-tu?

ZAMORE.

Mon courage,

De cette liberté, va faire un digne usage.

#### ALZIRE.

Tu n'en sçaurois douter, je péris si tu meurs.

# ZAMORE.

Peus-tu mêler l'amour à ces momens d'horreurs?

Laisse-moi, l'heure fuit, le jour vient, le tems presse. Soldat, guidés mes pas.

# SCENE V.

## ALZIRE, EMIRE.

#### Alzire.

E succombe, il me laisse: Il part, que va-t'il faire? O moment plein d'effroi! Gusman! Quoi c'est donc lui que j'ai quitté pour toi. Emire, suis ses pas, vole, & reviens m'instruire, S'il est en sûreté, s'il faut que je respire. Va voir si ce soldat nous sert, ou nous trahit,

Emire fort.

Un noir préssentiment m'afflige & me saisst, Ce jour, ce jour pour moi ne peut être qu'horrible. O toi! Dieu des Chrétiens, Dieu vainqueur & terrible,

Je connais peu tes loix. Ta main du haut des Cieux, Perce à peine un nuage épaissi sur mes yeux : Mais si je suis à toi, si mon amour t'offense, Sur ce cœur malheureux épuise ta vengeance. Grand Dieu, conduis Zamore, au milieu des deserts, Ne serois-tu le Dieu que d'un autre Univers?

Les

Les seuls Europeans sont-ils nés pour te plaire?
Es-tu Tiran d'un monde, & de l'autre le Pere!
Les vainqueurs, les vaincus, tous ces faibles humains,
Sont tous également l'ouvrage de tes mains.
Mais de quels cris affreux mon oreille est frapée!
J'entends nommer Zamore. O Ciel! on m'a trompée.
Le bruit redouble, on vient, ah! Zamore est perdu.

# ŞCENE VI.

· ALZIRE, EMIRE.

## ALZIRE.

Here Emire, est-ce toi? qu'a-t'on fait, qu'as-tu vu? Tire-nui par pitié de mon doute terrible.

EWIRE.

Ah! n'esperés plus rien, sa perte ett insaillible, Des armes du Soldat qui conduisoit ses pas Il a couvert son front, il a chargé son bras. Il s'éloigne: à l'instant, le Soldat prend la suite, Votre Amant au Palais, court, & se précipite; Je le suis en tremblant parmi nos ennemis, Parmi ces meurtriers dans le sang endormis, Dans l'horreur de la nuit, des morts, & du silence, Au Palais de Gusman, je le vois qui s'avance: Je l'apellois en vain de la voix & des yeux, Il m'échappe, & soudain j'entends des cris affreux, J'entends dire, qu'il meure: on court, on vole aux armes. Retirés-vous, Madame, & suyés tant d'allarmes. Rentrés.

## ALZIRE. Ah! chere Emire, allons le secourir.

Emire.

Que pouvés-vous Madame, ô Ciel!

ALZIRE.

Je peux mourir.

# SCENE VII.

ALZIRE, EMIRE, DON ALONZE, GARDES.

Don Aldnze.

A Mes ordres fectors, Madame, il faur vous tendre.

Que me distri tarvare? Su que viens tu in aprendre? Qu'est devenu Zamore?

## Don Alonze.

En ce moment affreux Je ne puis qu'annoncer un ordre rigoureux, Daignés me suivre.

## ALZIRE.

O fort! ô vengeance trop forte!

Cruels, quoi ce n'est point la mort que l'on m'aporte.

Quoi Zamore n'est plus? & je n'ai que des fers?

Tu gémis? & tes yeux de larmes font couverts?

Mes maux ont-ils touché les cœurs nés pour la haine?

Viens, si la mort m'attend, viens j'obéis sans peine.

Fin du quatriéme Atte.

# 

# ACTE V.

# SCENE PREMIERE.

ALZIRE, GARDES.

ALZIRE.

Réparés-vous pour moi vos supplices cruels!
Tirans qui vous nommés les Juges des mortels:
Laissés-vous dans l'horreur de cette inquietude
De mes destins affreux floter l'incertitude!
On m'arrête, on me garde, on ne s'informe pas
Si l'on a résolu ma vie, ou mon trépas.
Ma voix nomme Zamore, & mes Gardes pâlissent.
Tout s'émeut à ce nom, ces monstres en frémissent.

# SCENE II. MONTEZE, ALZIRE.

ALZIRE.

A H mon Pere!

Monteza.

Ma Fille où nous as-tu réduits!
Voilà de ton amour les execrables fruits.
Helas! nous demandions la grace de Zamore;
Alvarés avec moi daignoit parler encore;
Un Soldat à l'instant se présente à nos yeux,

C'étoit Zamore même, égaré, furieux. Par ce déguisement la vûë étoit trompée, A peine entre ses mains j'apperçois une épée : Entrer, voler vers nous, s'élancer sur Gusman, L'attaquer, le fraper, n'est pour lui qu'un moment. Le fang de ton Epoux rejaillit fur ton Pere: \* Zamore au même instant dépouillant sa colere Tombe aux pieds d'Alvarés, & tranquille, & foumis, Lui présentant ce fer, teint du sang de son Fils. J'ai fait ce que j'ai dû, j'ai vangé mon injure: Fais ton devoir, dit-il, & vange la nature. Alors il se prosterne attendant le trépas. Le Pere tout sanglant se jette entre mes bras; Tout se réveille, on court, on s'avance, on s'écrie, On vole à ton Epoux, on rapelle sa vie, On arrête fon fang, on presse les secours De cet art inventé pour conserver nos jours. Tout le peuple à grands cris demande ton supplice, Du meurtre de son Maître il te croit la complice...

#### ALZIRE.

Vous pouriés!

## Monteze.

Non, mon cœur ne t'en soupçonne pas. Non le tien n'est pas fait pour de tels attentats, Capable d'une erreur, il ne l'est point d'un crime, Tes yeux s'étoient sermés sur le bord de l'absme.

<sup>\*</sup> Quelques personnes ont trouvé sort étrange que Zamore ne proposat pas un duel à Gusman.

Je le fouhaite ainsi, je le croi, cependant Ton Epoux va mourir des coups de ton Amant. On va te condamner, tu vas perdre la vie. Dans l'horreur du supplice, & dans l'ignominie, Et je retourne ensin par un dernier essort, Demander au Conseil & ta grace & ma mort.

#### ALZIRE.

Ma grace! à mes Tirans! les prier! vous, mon Pere? Ofés vivre, & m'aimer; c'est ma seule priere. Je plains Gusman, son sort a trop de cruauté, Et je le plains sur tout de l'avoir mérité. Pour Zamore il n'a fait que vanger son outrage, Je ne peux excuser ni blâmer son courage. J'ai voulu le sauver, je ne m'en désens pas, Il mourra... Gardés-vous d'empêcher mon trépas.

Monteze.

O Ciel! inspire-moi, j'implore ta clémence,

Il fort.

# SCENE III.

## ALZIRE seule.

Ciel! aneantis ma fatale existence.

Quoi ce Dieu que je sers me laisse sans secours!

Il défend à mes mains d'attenter sur mes jours.

Ah! j'ai quitté des Dieux dont la bonté facile

Me permettoit la mort, la mort mon seule azile.

\* Eh quel crime est-ce donc devant ce Dieu jaloux

<sup>\*</sup> Cette plainte & ce doute sont dans la bouche d'une Chrétienne nouvelle.

De hâter un moment qu'il nous prépare à tous? Ce Peuple de vainqueurs armé de son tonnerre, A-t-il le droit affreux de dépeupler la terre? D'exterminer les miens? de déchirer mon flanc? Et moi je ne pourai disposer de mon sang; Je ne pourai sur moi permettre à mon courage Ce que sur l'Univers il permet à sa rage; Zamore va mourir dans des tourmens affreux; Barbares,

# S C E N E IV. ZAMORE enchant, ALZIRE, GARDES.

ZAMORE.

L'Est ici qu'il faut perir tous deux. Sous l'horrible apareil de sa fausse justice, Un tribunal de sang te condamne au supplice. Gusman respire encor; mon bras desesperé N'a porté dans son sein qu'un coup mal assuré. Il vit pour achever le malheur de Zamore, Il mourra tout couvert de ce sang que j'adore; Nous périrons ensemble à ses yeux expirans. Il va goûter encor le plaisse des Tirans. Alvarés doit ici prononcer de sa bouche L'abominable arrêt de ce Conseil sarouche. C'est moi qui t'ai perdué, & tu péris pour moi.

Alzire.

Va, je ne me plains plus, je mourrai près de toi.

Digitized by Google

Tu m'aimes, c'est asses, bonis ma destinée,
Benis le coup affreux qui rompe mon himenée;
Songe que ce moment où je vais chea les morts
Est le seul où mon coeur peut t'aimer sans remords.
Libre par mon suplice à moi-même renduë,
Je dispose à la sin d'une sei qui r'est duë.
L'apareil de la mort élevé pour nous deux
Est l'Autel où mon cœur te rend ses premiers seux:
C'est-là que j'expieral le erime involontaire
De l'insidelité que j'avois pû te saire.

Ma plus grande amertume en ce funcite fort, C'est d'entendre Alvarés prononcer notre mort.

## ZAMORE.

Ah! le voici, les pleurs inondent son visage.

#### ALZIRE.

Qui de nous trois, ô Clel, a reçu plus d'outrage, Et que d'infortunés le sort assemble ici!

## SCENE V.

ALZIRE, ZAMORE, ALVARE'S, GARDES.

#### ZAMORE.

J'Attends la mort de toi, le Ciel le veut ainsi.

Tu dois me prononcer l'arrêt qu'on vient de rendre.

Parle sans te troubler comme je vais t'entendre,

Et sais livrer sans crainte aux suplices tout prêts

L'assassin de ton Fils, & l'ami d'Alvarés.

Mais que t'a fait Alzire? & quelle barbarie Te force à lui ravir une innocente vie? Les Espagnols ensin t'ont donné leur sureur, Une injuste vengeance entre-t'elle en ton cœur? Connu seul parmi nous par ta clémence auguste, Tu veux donc renoncer à ce grand nom de Juste? Dans le sang innocent ta main va se baigner!

## ALZIRE.

Vange-toi, vange un Fils, mais sans me soupçonner, Epouse de Gusman ce nom seul doit t'aprendre Que loin de le trahir je l'aurois sçu désendre.

J'ai respecté ton Fils, & ce cœur gémissant,
Lui conserva sa soi même en le haissant.
Que je sois de ton peuple aplaudie ou blamée,
Ta seule opinion sera ma renommée;
Estimée en mourant d'un cœur tel que le tien,
Je dédaigne le reste & ne demande rien.
Zamore va mourir, il saut bien que je meure,
C'est tout ce que j'attends, & c'est toi que je pleure.

### ALVARE'S.

Quel mélange, grand Dieu, de tendresse & d'horreur?
L'Assassin de mon Fils est mon Liberateur.
Zamore!...oui, je te dois des jours que je déteste,
Tu m'as vendu bien cher un présent si sunesse.
Je suis Pere, mais homme. Et malgré ta sureur,
Malgré la voix du sang qui parle à ma deuleur,
Qui demande vengeance à mon ame éperdue,

La voix de tes bienfaits est encor entendue;

Et toi qui sus ma Fille, & que dans nos malheurs,
J'apelle encor d'un nom qui fait couler nos pleurs.
Va, ton Pere est bien loin de joindre à ses soussimmes
Cet horrible plaisir que donnent les vengeances.
Il faut perdre à la sois par des coups innouis,
Et mon Liberateur, & ma Fille & mon Fils.
Le Conseil vous condamne, il a dans sa colere
Du ser de la vengeance armé la main d'un Pere.
Je n'ai point resusé ce ministere affreux...
Et je viens le remplir pour vous sauver tous deux.
Zamore tu peux tout.

#### ZAM'ORE

Je peux sauver Alzire?

Ah! parle, que faut-il?

## ALVARE'S.

Croire un Dieu qui m'inspire,
Tu peux changer d'un mot & son sort & le tien;
Ici la Loi pardonne à qui se rend Chrétien.
Cette Loi que n'a guere un saint zele a dictée
Du Ciel en ta saveur y semble être aportée.
Le Dieu qui nous aprit lui-même à pardonner,
De son ombre à nos yeux sçaura t'environner:
Tu vas des Espagnols arrêter la colere,
Ton sang sacré pour eux est le sang de leur Frere.
Les traits de la vengeance en leurs mains suspendus
Sur Alzire & sur toi ne se tourneront plus,
Je réponds de sa vie ainsi que de la tienne,

Zamore, c'est de toi, qu'il faut que je l'obtienne. Ne sois point instexible à cette soible voix, Je te devrai la vie une seconde sois. Cruel, pour me payer du sang dont tu me prives, Un Pere insortuné demande que tu vives. Rends-toi Chrétien comme elle, accorde-moi ce prix De ses jours, & des tiens, & du sang de mon Fils.

## ZAMORE à Alzire.

Alzire jusques là cheririons-nous la vie?

La racheterions-nous par mon ignominie?

Quitterai-je mes Dieux pour le Dieu de Gusman?

Et toi plus que ton Fils seras-tu mon Tiran?

Tu veux qu'Alzire meure ou que je vive en trastre.

Ah! lorsque de tes jours je me suis vû le mastre,

Si j'avois mis ta vie à cet indigne prix

Parle? aurois-tu quitté les Dieux de ton pays?

#### ALVARE'S.

J'aurois fait ce qu'ici tu me vois faire encore, J'aurois prié ce Dieu, seul Etre que j'adore, De n'abandonner pas un cœur tel que le tien, Tout aveuglé qu'il est, digne d'être Chrétien.

#### ZAMORE.

Dieux! quel genre innoui de trouble & de supplice, Entre quels attentats faut-il que je choisisse?

## à Alzire.

Il s'agit de tes jours, il s'agit de mes Dieux. Toi, qui m'oses aimer? ose juger entre eux, Je m'en remets à toi, mon cœur se flatte encore Que tu ne voudras point la honte de Zamore.

#### ALZIRE.

Ecoute. Tu sçais trop qu'un Pere infortuné Disposa de ce cœur que je t'avois donné; Je reconnus son Dieu; tu peux de ma jeunesse Accuser si tu veux l'erreur ou la foiblesse : Mais des Loix des Chrétiens mon esprit enchanté Vit chez eux, ou du moins, crut voir la verité; Et ma bouche abjurant les Dieux de ma patrie Par mon ame en secret ne sut point démentie; Mais renoncer aux Dieux que l'on croit dans son cœur, C'est le crime d'un lâche, & non pas une erreur, C'est trahir à la fois sous un masque hipocrite Et le Dieu qu'on présere, & le Dieu que l'on quitte, C'est mentir au Ciel même, à l'Univers, à soi. Mourons; mais en mourant sois digne encor de moi. Et si Dieu ne te donne une clarté nouvelle : Ta probité te parle, il faut n'écouter qu'elle.

#### Zamore.

J'ai prévû ta réponse, il vaut mieux expirer Et mourir avec toi que se deshonorer.

## ALVARE'S.

Cruels ainsi tous deux vous voulés votre perte! Vous bravés ma bonté qui vous étoit offerte; Ecoutés le tems presse & ces lucubres cris.

### SCENE VI.

ALVARE'S, ZAMORE, ALZIRE, ALONZE, AMERICAINS, ESPAGNOLS.

ALONZE.

N amene à vos yeux votre malheureux Fils.
Seigneur, entre vos bras il veut quitter la vie.
Du Peuple qui l'aimoit, une troupe en furie,
S'empressant près de lui, vient se rassasser
Du sang de son Epouse, & de son Meurtrier.

## SCENE VII.

ALVARE'S, GUSMAN, ZAMORE, ALZIRE, MONTEZE, AMERICAINS, SOLDATS.

ZAMORE.

Ruels, sauvés Alzire, & pressés mon suplice. A L Z I R E.

Non, qu'une affreuse mort tous trois nous réunisse. A L V A R E's.

Mons Fils mourant, mon Fils, ô comble de douleur!

ZAMORE à Gusman.

Tu veux donc jusqu'au bout consommer ta fureur. Viens, vois couler mon sang, puisque tu vis encore, Viens aprendre à mourir en regardant Zamore.

Gusman à Zamore.

Il est d'autres vertus que je veux t'enseigner: Je dois un autre exemple & je viens le donner.

#### à Alvarés.

Le Ciel qui veut ma mort & qui l'a suspendue, Mon Pere, en ce moment m'amene à votre yue. Mon ame fugitive, & prête à me quitter, S'arrête devant vous ; .. mais pour vous imiter. Je meurs, le voile tombe, un nouveau jour m'éclaire, Je ne me suis connu qu'au bout de ma carrière. J'ai fait jusqu'au moment qui me plonge au cercueil, Gémir l'humanité du poids de mon orgueil. Le Ciel vange la Terre, il est juste; & ma vie Ne peut payer le sang, dont ma main s'est rougie. Le bonheur m'aveugla, la mort m'a détrompé. Je pardonne à la main par qui Dieu m'a frappé. J'étois maître en ces lieux; seul j'y commande encore. Seul je puis faire grace, & la fais à Zamore. Vis, superbe ennemi, sois libre, & te souvien, Quel fut & le devoir, & la mort d'un Chrétien.

à Monteze qui se jette à ses pieds.

Monteze, Americains, qui futes mes victimes, Songés que ma clemence a surpassé mes crimes. Instruisés l'Amerique, aprenés à ses Rois Que les Chrétiens sont nés pour leur donner des Loix. à Zamore.

Des Dieux que nous servons, connois la difference: Les tiens t'ont commandé le meurtre & la vengeance, Et le mien, quand ton bras vient de m'assassiner, M'ordonne de te plaindre, & de te pardonner.

## ALVARE'S.

Ah mon Fils! tes vertus égalent ton courage.

#### ALZIRE.

Quel changement, grand Diou, quel étonnant langage!

### ZAMORE.

Quoi, an want me forcer moi-môme au repentir d

## GUSMAN.

Je veux plus, je te veux forcer à me cherir.

Alzire n'a vêcu que trop infortunée,

Et par mes cruautés, & par mon himenée.

Que ma mourante main la remette en tes bras,

Vivés sans me hair, gouvernés vos Etats:

Et de vos murs détruits rétablissant la gloire,

De mon nom s'il se peut benissées la mémoire.

## à Alvarés.

Daignés servir de Pere à ces Epoux houreux; Que du Ciel par vos soins le jour luise sur eux: Aux clartés des Chrétiens si son ame est ouverte, Zamore est votre File, & répare ma perte.

#### ZAMORE.

Je demeure immobile, égaré, confondu, Quoi donc les vrais Chrétiens auroient tant de vertus! Ah! la Loi qui t'oblige à cet effort suprême, Je commence à le croire, est la Loi d'un Dieu même. J'ai connu l'amitié, la constance, la soi : Mais tant de grandeur d'ame est au dessus de moi, Tant de vertu m'accable & son-charme m'attire, Honteux d'être vangé, je t'aime & je t'admire.

Il se jette à ses pieds.

### ALZIRE.

Seigneur, en rougissant je tombe à vos genoux.
Alzire en ce moment voudroit mourir pour vous.
Entre Zamore & vous mon ame dechirée,
Succombe au repentir dont elle est dévorée.
Je me sens trop coupable, & mes tristes erreurs!

#### Gusman.

Tout vous est pardonné, puisque je vois vos pleurs. Pour la derniere fois aprochés-vous, mon Pere: Vivés long-tems heureux, qu'Alzire vous soit chere, Zamore sois Chrétien, je suis content, je meurs.

## ALVARE'S à Monteze.

Je vois le doigt de Dieu marqué dans nos malheurs. Mon cœur desesperé se soumet, s'abandonne Aux volontés d'un Dieu, qui frape, & qui padonne.

\* Ceux qui ont prétendu que c'est ici une conversion miraculeuse se sont trompés. Zamore est changé en ce qu'il l'attendrit pour son ennemi. Il commence à respecter le Christianime : une conversion subite seroit ridicule en de telles circonstances.

#### FIN.

# APPROBATION.

J'Ai lû par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux La Tragedie d'Alzire. A Paris ce 28. Mars 1736.

LA SERRE.

